

PUNISHER BATMAN

LE BATTAGLIE DEL SECOLO

4 di 4

L. 4.900



JRJR
D'Amico
94

sommario

BATMAN/PUNITORE LAGO DI FUOCO

"Lake of fire"
da Batman/Punisher
del 1994
pag. 1

PUNITORE/BATMAN CAVALIERI MORTALI

"Deadly knights"
da Punisher/Batman
del 1994
pag. 50

le note

SUPERMAN & L'UOMO RAGNO 1 & 2. BATMAN CONTRO HULK. X-MEN & TEEN TITANS. Quattro appuntamenti di estrema importanza nella storia del fumetto americano, che nei primi tre numeri di questa miniserie vi abbiamo riproposto a distanza di alcuni anni dalla prima edizione italiana. Convinti di aver accontentato un folta schiera di lettori che a gran voce richiedeva già da tempo una riedizione completa di quelle storie, abbiamo provveduto a rendere giustizia all'opera inserendo anche il più recente (nonché inedito!) crossover Marvel/DC Comics, l'ormai mitico incontro fra il **Punitore** e **Batman**.

LA SAGA

Presentata originariamente nel 1994, su due distinti albi speciali prodotti dalle rispettive case editrici in formato *prestige* (cioè albeti braccati di 48 pagine), la doppia saga *Lago di fuoco* e *Cavalieri mortali* ha per protagonisti **Frank Castle**, **Bruce Wayne** e **Jean Paul Valley**. Tre personaggi tanto simili per esperienze personali, quanto diversi per etica e modus operandi. I primi due li conoscete tutti molto bene: sono il Punitore e il Batman "originale", due figure perennemente in prima linea contro il crimine, unico colpevole della distruzione delle famiglie dei nostri eroi. Il terzo, non c'è che dire, è un personaggio altrettanto controverso (come noterete leggendo la prima storia). Sostituto ufficiale di Bruce Wayne, Jean Paul è forse più noto in Italia come Azrael, cavaliere dell'ordine di St. Dumas, dedito alla lotta contro le forze del male (proseguendo l'opera del padre ucciso), il quale conquistò nel corso della saga *Knightfall* il vessillo di Cavaliere Oscuro (si è visto negli ultimi numeri del *Batman* di Glenat Italia).

BATMAN/PUNITORE

Il primo episodio vede il Punitore scontrarsi all'allearsi proprio con Batman/J.P. Valley, in un frenetico conflitto contro il Joker e Mosaico. Senza svelarvi nulla della storia, sottolineo come la DC abbia rispettato la propria continuità in questo crossover. *Lago di fuoco* è uscito in America nel periodo in cui il "nuovo" Batman perlustrava la città con il suo costume corazzato e i suoi modi da vigilante, e quindi è

proprio questa versione del personaggio ad affrontare il nostro Punisher. Nella seconda *manche* dell'incrocio, uscita qualche mese dopo, essendo il Batman originale tornato al suo ruolo di Detective della Notte, tocca invece a Bruce Wayne vedersela con Frank Castle.

PUNITORE/BATMAN

Nell'albo edito dalla Marvel, il Punitore fa dunque conoscenza con il cavaliere oscuro che tutti ben conosciamo, un Bruce Wayne più tetro e minaccioso che mai. Tornato a Gotham per continuare la caccia a Mosaico, Frank si trova coinvolto in una guerra tra bande nella quale sia Mosaico sia Joker, nemici per antonomasia dei nostri eroi, hanno scommesso una posta molto alta, per cui potete giurare che non la daranno vinta facilmente ai loro antagonisti. Toni estremamente *hard-boiled* e azione a tavoleta per una storia cruda e drammatica nella miglior tradizione dello scrittore Chuck Dixon. Alle matite troviamo invece uno dei più grandi disegnatori sfornati dalla Marvel negli ultimi dieci anni, John Romita Jr. Un autore in costante evoluzione, che per questa storia è stato coadiuvato alle chine da un altro richiestissimo artista del pennello, Klaus Janson.

Non mi resta che augurarvi un' "ottima" lettura e attendervi pazientemente in terza di copertina per il consueto profilo degli autori, e qualche anticipazione.
Bat-bye! Ops, bang-bye!

STEFANO MUNARINI

Copertina di
John Romita Jr. e Klaus Janson da
Punisher/Batman

Copertina interna di
Kitson/Pascoe (B/P)



Presidente: **WILLIAMS BEVINS**
Amministratore delegato: **ALDO H. SALLUSTRO**
Direttore responsabile ed editoriale: **MARCO M. LUPOI**
Supervisione: **STEFANO MUNARINI**
Direttore mercato Italia: **SIMONE AIROLDI**
Assistente al marketing: **ALEX BERTANI**
Redazione: **CINZIA BROCCATELLI**,
SERENA VARANI
Grafica: **L. POLI** (responsabile di produzione),
R. M. RUBBI (responsabile di linea grafica),
G. BATTISTINI, **A. NALLI**
Proofreading: **MARCO BAZZOCCHI**

LE BATTAGLIE DEL SECOLO 4 - Supplemento a MARVEL CROSSOVER 6 dell'agosto 1995. Autorizzazione tribunale di Bologna n. 6420 del 3 marzo 1995. Una pubblicazione di Marvel Comics Italia, divisione editoriale di Panini S.p.A. Redazione e direzione: Piazza Galileo 5, 40123 Bologna. Stampa: Polypress S.r.l. - Castel S. Pietro (BO). Distribuzione esclusiva per le edicole: DeADIS S.r.l., via Montefeltro 4/A, 20156 Milano. Copyright © 1994 DC Comics Inc./Marvel Ent. Group Inc. Published under license from DC Comics. Batman (including all prominent characters featured in this issue and distinctive likenesses thereof) is the exclusive trademark of DC Comics Inc. All rights reserved. Punisher (including all prominent characters featured in this issue and distinctive likenesses thereof) is a trademark of the Marvel Ent. Group. Used with permission. Any inquiries about DC characters should be addressed to DC Comics, c/o Marvel Italia, Piazza Galileo 5, Bologna. Per l'edizione Italiana © 1995 Marvel Comics Italia. Gli estratti (tutti disponibili) si possono richiedere a SERVICE MEDIA, Viale Lombardia 47, 20056 Trezzò sull'Adda (MI) (fax 02 - 90961902); verranno inviati contrassegno, al prezzo di copertina più 6500 lire per ogni spedizione di contributo spese postali.

BATMAN PUNISHER

LAGO DI FUOCO

DENNIS O'NEIL
STORIA

BARRY KITSON
& JAMES PASCOE
DISEGNI

MATT HOLLINGSWORTH
COLORI

DIGITAL CHAMELEON
SEPARAZIONE COLORI

PIER PAOLO RONCHETTI
TRADUZIONE

ANDREA ACCARDI
LETTERING



G

GRIDA E URLI E LAMENTI...
UN INTERMINABILE
CACOFONIA DI DOLORE
CHE FA ECO SULLA
PARETI DI SUEIRA
PER L'ETERNITÀ...

E

LA PUZZA DI
CARNE CHE
BRUCIA NEL
FIUME DI FUO-
CO... BRUCIA,
MA NON SI
CONSUMA
MAI...



G

RIDA E URLA E LAMENTI...
UN'INTERMINABILE
CACOFONIA DI DOLORE
CHE FA RIVOLGERE
LA TESTA DI SINISTRA
PER L'ETERNA...

E

LA PUZZA DI
CARNE CHE
BRUCIA NEL
FIUME DI FUO-
CO... BRUCIA,
MA NON SI
CONSUMA
MAI...

Q

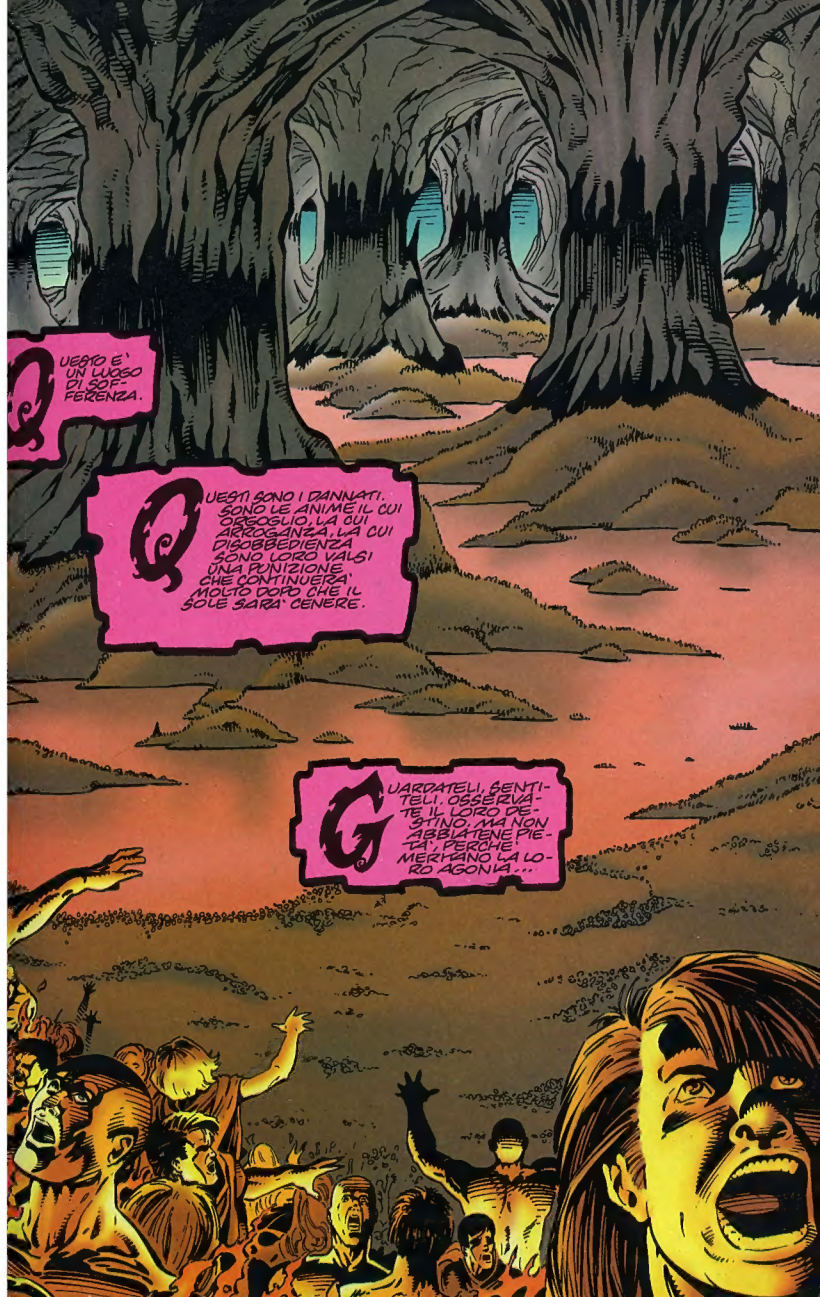
QUESTO E'
IL SOF-
FERENZA.

Q

QUESTI SONO I DANNATI.
SONO LE ANIME IL CUI
OSSIGLIO LA CUI
ARROGANCIA LA CUI
DISOBEDIENZA
SONO LORO VALSI
UNA PUNIZIONE
CHE CONTINUERA
MOLTO DOPO CHE IL
SOLE SARA' CENERE.

G

GUARDATELI, GENTI-
TELI. OSSERVA-
TE IL LORO DE-
SIDIO, MA NON
ABBIA TENE PIE-
MERE PERCHÉ
MERITANO LA LO-
RO AGONIA...





QUESTO E' UN LUOGO DI SOFFERENZA.

QUESTI SONO I DANNATI. SONO LE ANIME IL CUI DEROGIO, LA CUI ARROGANCIA, LA CUI DISOBEDIENZA SONO LORO VALSI UNA PUNIZIONE CHE CONTINUERA' MOLTO DOPO CHE IL SOLE SARA' CENERE.

GUARDATELI, GENTILI. OSSERVATE IL LORO DESTINO, MA NON ABBIATENE PIETA', PERCHE' MERTANO LA LORO AGONIA...

E QUESTA E' LA SORGENTE DEL
FIUME DI FUOCO, IL GIUSTO
E SPEDATO CASTIGO CHE
SOFFRONO I VILI-UNA STRADA
ROVENTE IMPUGNATA
DAL PIU' SACRO DEGLI
ELETTI DEL CIELO, IL
VENERABILE SAN RUMAS.



LUI ASPETTA,
OSSERVA, SA E
GIUDICA.

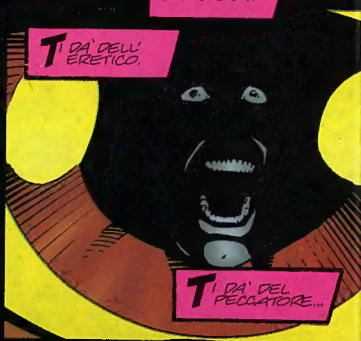


SCRUTA NEL PRO-
FONDO DEL TUO
ESSERE E TI
NOMINA.



TI DA' DEL-
L'IDIOTA.

TI DA' DELL'
ERETICO.



TI DA' DEL
PECCATORE...

NO!

NON SONO
UN ERETICO...
NON SONO UN
PECCATORE!

SONO UN
SERVO FE-
DELE DI SAN
DUMAS.



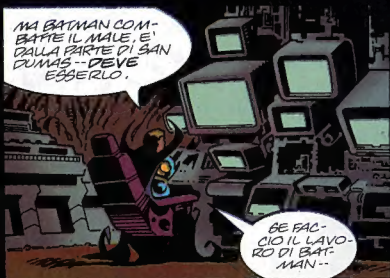
SÌ SVEGLIA SENZA
RENDERSI CON-
TO CHE STAVA
DORMENDO.

E PARLA AD ALTA
VOCE, ANCHE SE
NON C'È NESSUN
ALTRO NELL'IM-
MENSA GROTTA...

NO... FORSE SONO UN INFE-
DELE... UN ERETICO. HO AB-
BANDONATO L'ABITO DELL'
ORDINE DI SAN DUMAS E HO
MESSO QUESTI VESTITI...
IL COSTUME DI
BATMAN.



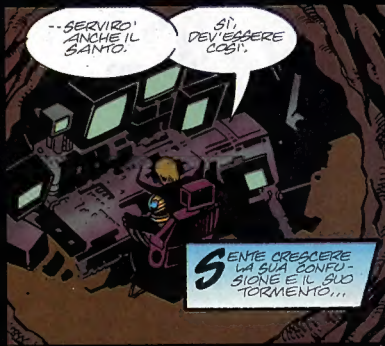
MA BATMAN COM-
BATTE IL MALE, E'
DALLA PARTE DI SAN
DUMAS--DEVE
ESSERLO.



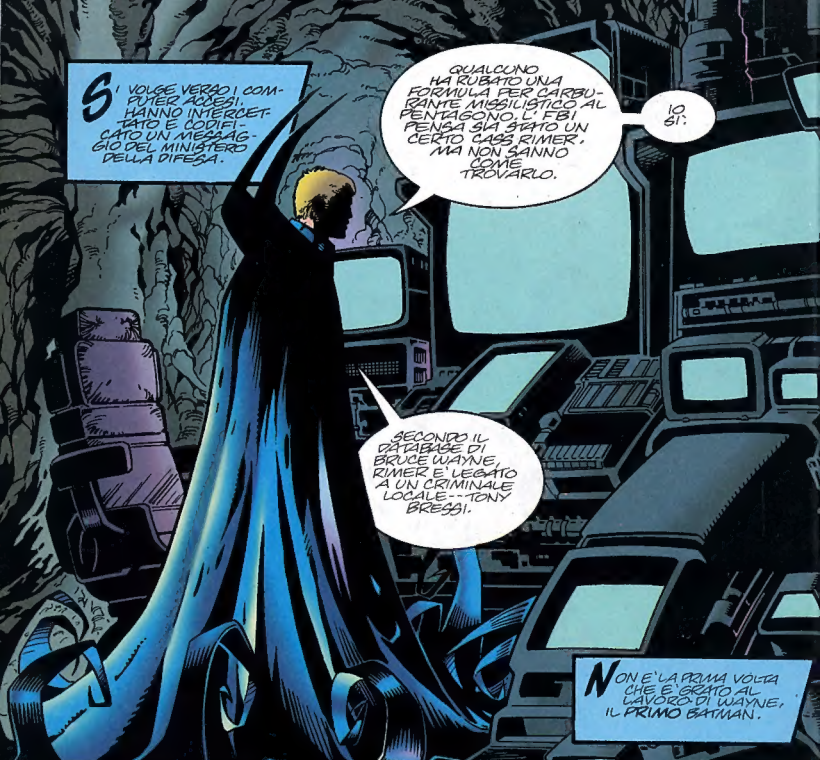
BE FAC-
CIO IL LAVO-
RO DI BAT-
MAN--

--SERVIRÒ
ANCHE IL
SANTO.

SÌ,
DEV'ESSERE
COSÌ.



SENTE CRESCERE
LA SUA CONFU-
SIONE E IL SUO
TORMENTO...

A large panel showing Batman in a dark, high-tech control room. He is wearing his iconic blue and black suit with a long cape. He stands with his back to the viewer, looking at several computer monitors. The room is filled with various pieces of electronic equipment and screens, some of which are glowing with light. The background shows a rocky, cave-like structure.

SÌ VOLGE VERO I COMPUTER ADDESI, HANNO INTERCETTATO E CODIFICATO UN MESSAGGIO DEL MINISTERO DELLA DIFESA.

QUALCUNO HA RUBATO UNA FORMULA PER CARBURANTE MISSILISTICO AL PENTAGONO. L'FBI PENSA SIA STATO UN CERTO CASE RIMER, MA NON SANNO COME TROVARLO.


IO SÌ.

SECONDO IL DATABASE DI BRUCE WAYNE, RIMER È LEGATO A UN CRIMINALE LOCALE--TONY BRESSI.


NON È LA PRIMA VOLTA CHE È GRATO AL LAVORO DI WAYNE, IL PRIMO BATMAN.

A close-up panel of Batman's mask. The mask is blue and black, with a wide, toothy grin. The eyes are visible through the mask's visor. The background is dark and rocky.

POSSO TROVARE BRESSI.

A close-up panel of Batman's mask, similar to the previous one, showing the blue and black details and the wide grin.

BATMAN PUÒ TROVARE LUI E RIMER. POSSO ESSERE MEGLIO DI QUANTO WAYNE SIA MAI STATO.

A close-up panel of Batman's mask, showing the blue and black details and the wide grin.

QUESTO FAZZA PIACERE A SAN DUMAS. LO SO.



Pochi posti sono peggiori di New York. Gotham e' uno di questi.

Sono qui perche' qui mi hanno portato le tracce di un verme di nome Mogaico.



Le mie fonti dicono che ne sanno di piu' in questo bar.

E' un letamaio. Fa niente, sono abituato al letame.

EHI, AMICO. FORSE PUOI AIUTARMI.



TI SEMBRA UNO COL CUORE TENERO?



NO, MA CON LA FIANCIA TENERA.



Il fesso ha del fegato...



...ma niente classe.

Va a terra in fretta e senza problemi.

LASCIAMI ANDARE, BRUFU...



-- FIGLIO DI --



SARO' BUONO E TI IMPEDIRO' DI DIRE QUALCOSA CHE MI COSTRINGEREBBE A FARTI DEL MALE.

Ora che si sono accorti di me, e' tempo di alzare la posta...

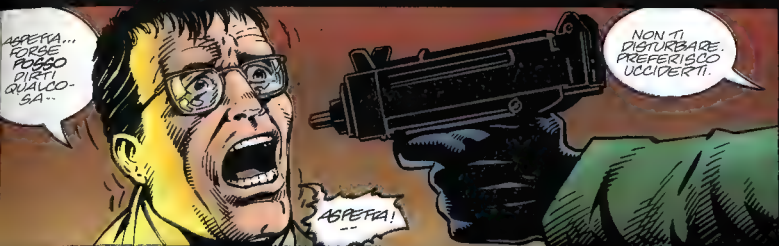


--e sapere quello che mi serve.

OKAY, AVETE TRE SECONDI PER DIRMİ DOVE E' UN TIZIO CHE SI FA CHIAMARE MOSAICO.

NON CONOSCO NESSUN MOSAICO.

BENE DOVE VUOI LA PRIMA PALLOTTOLA?



ASPETTA...
FORSE
POSSO
PIETI
QUALCO-
SA...

NON TI
DISTURBARE.
PREFERISCO
UCCIDERTI.

ASPETTA!



--QUESTO MOSAI-
CO... IL TIZIO CHE
GLI FA LE COMMISS-
IONI E SEMPRE
IN CHIESA ALLE
UNDICI...



QUALE
CHIESA?

SAN
LUDEER, IN
CENTRO.



SPERO CHE
TU MENTA.
MI PIACEREBBE
VEDERTI SAN-
GUINARE.

HO
DETTO LA
VERITA'...
GIURO
!

SAI, ENTRAN-
DO QUI HO
NOTATO
QUALCOSA--



--SEMBRAVI MOLTO
INTERESSATO A QUEL
CHE HAI QUA DENTRO.

FOGLI... FORSE
POSSONO INTERES-
SARE ANCHE A ME.



Li prendo,
seguendo
un impulso.

A volte gli
impulsi sono
una marmitta
dal cielo.



Quando esco,
il mio compa-
gno di giochi
sembra non sap-
pia se vola-
tare o pre-
gare.

Forse fara'
tutt'e
due.



FAMMI
RIVEDERE
QUELLA
CASSETTA,
RIMER.

OKAY,
MOSAICO--

--LA RI-
METTO GALL
INIZIO.

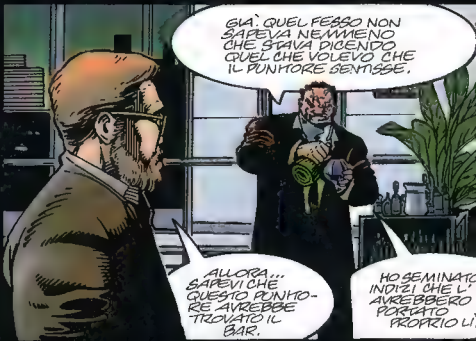
SPERO CHE TU
MENA. MI PIACEREB-
BE VEDERTI SAN-
GUINARE.

NON
CAPISCO--



ABBIAMO FATTO A RIPREN-
DERLI SENZA CHE QUELLI SE
NE ACCORGESSERO.

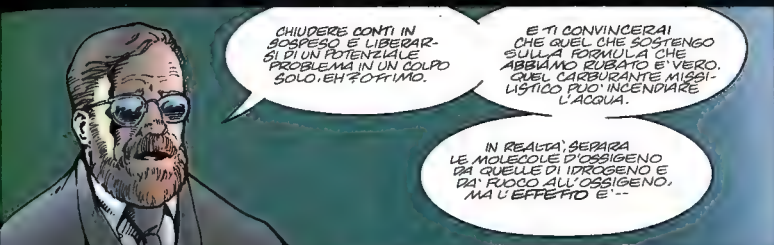
LA TELECAMERA E'
PIU' PICCOLA DI UNA PENNA.
MOSAICO, CERTO, BISOGNA
SAPERE DOVE PIACCAR-
LA.



GIU' QUEL FESSO NON
SAPEVA NE MENO
CHE STAVA PISCIANDO
QUEL CHE VOLEVO CHE
IL PUNTATORE SENTISSE.

ALLORA...
SAPEVI CHE
QUESTO PUNTO-
RE AVREBBE
TROVATO IL
BAR.

HO SEMINATO
INDIZI CHE L'
AVREBBERO
PORTATO
PROPrio LI.



CHIUDERE CONTI IN
SOSPESO E LIBERAR-
SI DI UN POTENZIALE
PROBLEMA IN UN COLPO
SOLO. EH FORTIMO.

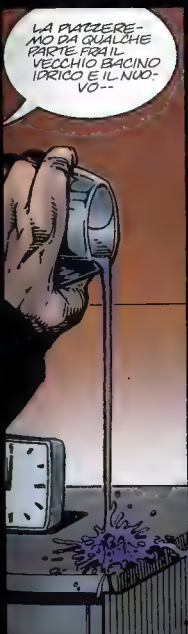
E TI CONVINCE-
RAI CHE QUEL CHE SOSTENGO
SULLA FORMULA CHE
ABBIAMO RUBATO È VERO.
QUEL CARBURANTE MISSI-
LISTICO PUÒ INCENDIARE
L'ACQUA.

IN REALTÀ, SEPARA
LE MOLECOLE D'OSSIGENO
DA QUELLE DI IDROGENO E
DA' FUOCO ALL'OSSIGENO.
MA L'EFFETTO È--



SÌ, SÌ. VEDREMO
QUANDO IL PUNTO-
RE ARRIVERÀ NEL-
LA CHIESA--

--SE QUEL-
LA ROBA FA
QUEL CHE
DICI.



LA PIACERE-
MO DA QUALCHE
PARTE FRA IL
VECCHIO BACINO
IDRICO E IL NUO-
VO--



--LE DARE-
MO FUOCO
E--



NIENTE PIU' BACINI E
GOTHAM DIVENTERA' PIU'
SECCA DELL' INFERNO. L'IM-
PRESA EDILE CHE HO
SOFFIATO A TONY BRESSI
E' LA SOLA CHE POTRA'
RIMEDIARE AL
DANNO--



E POTREMO
FARE IL PREZ-
ZO CHE VOGLIA-
MO. SE NON
VOGLIONO
PAGARE,
BERBANO
ACQUA
SPORCA.

E' LA COSA
PIU' FORBA
CHE HO FATTO
LASCIARE
NEW YORK.
QUESTO COLPO
NON AVREBBE
FUNZIONATO LA,
QUI E' ORO CO-
LATO.



SE QUELLA BEN-
ZINA FA QUEL
CHE PIDI TU,
CIOE'.

LO FA,
MOSAICO.



SARA' ME-
GLIO PER
TE.

SAI, NON HO AN-
CORRA DECISO
QUANTO CHIEDERE,
MA HO SEMPRE UN
PO' DESIDERATO--

--AVERE
UNA CIFRA
TURA PER
ME--



Arrivo a San Ludger
dopo le undici.

Conosco la situazione --
una bella chiesa antica
in un quartiere che s'andato
tutto in malora.

Mi fa sempre
arrabbiare.

Ancora aperta,
così tardi. Forse
qui i delin-
quenti ri-
spettano
i luoghi
sacri.

Nessuna a parte
una suora che spar-
ge acqua santa in
giro. Forse il galop-
pino di mosaico
non è ancora
arrivato.

SAVE,
SORELLA

E Forse
gli agnelli
volano.

DIO SIA
LODATO.

EH-?!

Mi bagna con
quella roba
e...

--le ginocchia mi diventa-
no di burro. Vedo triplo e
ho un carbone ardente in
mezzo al cervello.

Riesco ad arriva-
re alle parche.

La donna sogghi-
gria. E' una suora
come io sono un
coniglio pasquale.



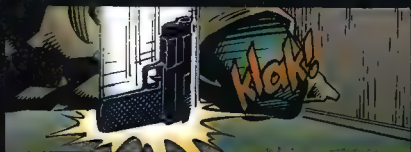
La pistola pesa
quattro o cinque
libbre, ma riesco
a tirarla fuori. Borbot-
to--

FERMA.

Non fa una piega.
Non la biasimo.
La pistola tre-
ma come ge-
latina.



E' ancora
cerando di mi-
rare quando lei
mestra i denti
un'ultima volta
e sparisce.

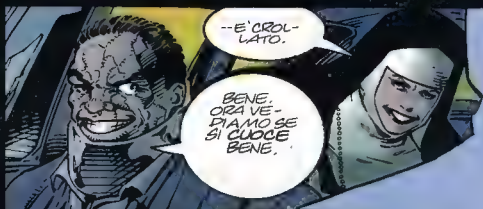


E' allora che
inizia l'in-
cendio.



TUTTO A
POSTO?

L'HO
COPERTO
DI DROGA,
E--



--E' CROL-
LATO.

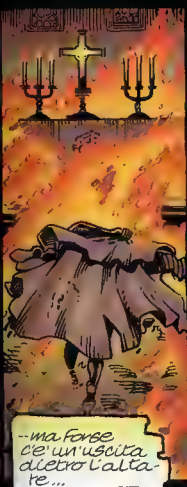
BENE,
ORA VE-
DIAMO SE
SI CUOCIE
BENE.

Voglio dormire--
non ho mai voluto
tanto dormire in
vita mia...

... ma il calore mi tie-
ne sveglio. Calore
che secca la pelle
e mi riempie i polmo-
ni di dolore.

Mi metto il
cappotto so-
pra la testa.
Aiuta. Ma
non basta.

La facciata
della chiesa è
un muro di
fiamme--



--ma forse
c'è un'uscita
dietro l'alta-
re...



...se riesco
a trovare
l'altare...
se l'altare...



--esiste
davvero--

--non
posso es-
sere cer-
to di
nulla--



--a parte
del fuoco--

--e tutto
quello che
c'è...



THREEEEEEETSH!



*O quel che vedo davanti
ai miei occhi e' un'
allucinazione--*

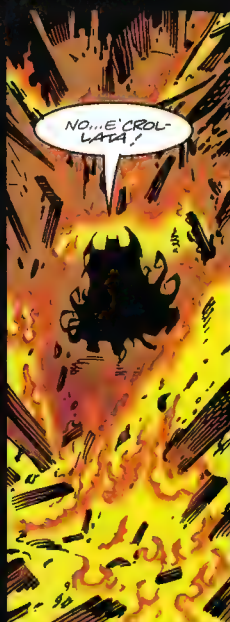
*--o sto per pagare i miei
peccati alla grande.*



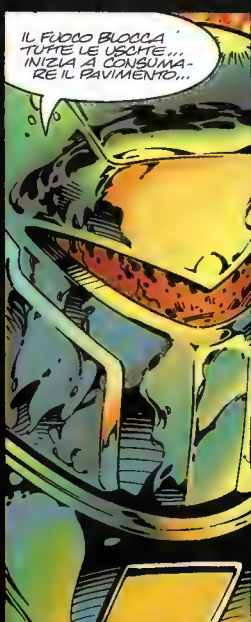
Quando mi
solleva, vengo
meno.

Probabilmente
e' meglio
cosi'...

FORSE
RIESCO A SAL-
IRE SULLA CAN-
TORIA... E A
SCAPPARE
DA LA'...



NO...E' CROL-
LATA!



IL FUOCO BLOCCA
TUTTE LE USCITE...
INIZIA A CONSUMA-
RE IL PAVIMENTO...



IL
PAVIMEN-
TO SÌ!



GIA' BARCOLLANTE
...DOVREBBE ES-
SERE POSSIBILE
SFONDARLO--



--E
INFILARSI
NELLE CAN-
TINE!

SIA
LOZATO
SAN
DUMAS!



Quando apre la porta a calci e sento l'aria notturna che inizia a dissolvere il calore che mi opprimeva, comincio a riprendermi.




Non riesco a stare un pezzo. Ma non ne ho bisogno--

Mi porta fuori lui.

Poi la chiesa spunta fuori fuoco ed esplode.





SEI IL
PUNTORE.
TI HO RICONO-
SCIUTO DALLE
FOTO SE-
GNALETICHE.

HO
SENTITO
CHE POTEVO
TROVARE TONY
BRESSI IN QUE-
STO QUARTIE-
RE.

INVECE,
HO TRO-
VATO
TE.

--E STAI PEN-
SANDO DI FARMI
ARRESTARE,
VERO?

CERTO.

PESSI-
MA
IDEA.

PERCHE'?

TU STAI CER-
CANDO BRESSI
E IO SO CHE SI
E' ALLEATO
CON IL MIO VEC-
CHIO COMPAGNO
DI GIOCHI...
MOSAICO.

IO CONOSCO
MOSAICO...
COME VIVE, PEN-
SA... RESPI-
RA.

PENSI
DI ESSERE
BATMAN--

CON IL MIO
AIUTO POTRAI
BECCARE SUA MO-
SAICO CHE
BRESSI.

E TROVARE
LA FORMULA
DEL CARBU-
RANTE PER
MISSILI.

CARBU-
RANTE?



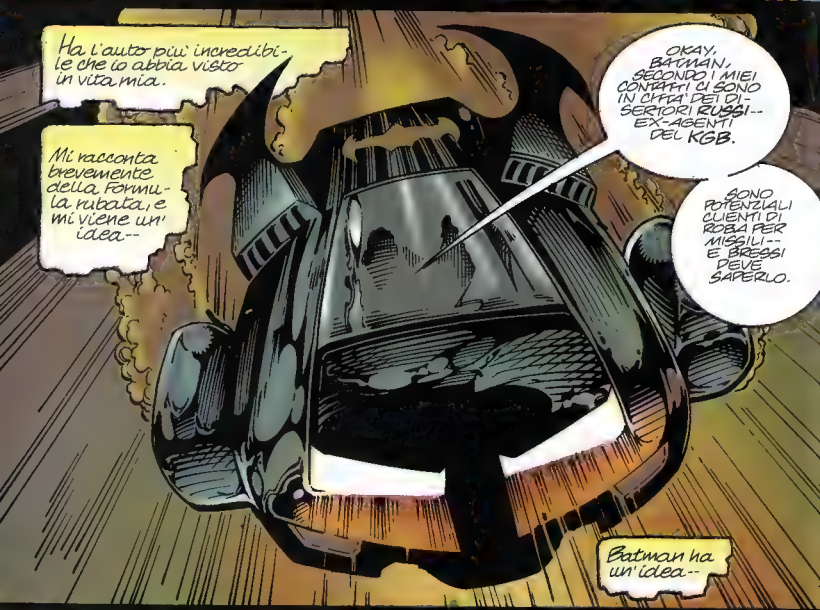
NON E' NECESSARIO CHE TU SAPPA DI COSA PARLO. LA SOLA DOMANDA E'... SIAMO AMICI...

SAREMO ALLEATI FIN- CHE NON PRENDEREMO BRESSI.

POI-- SARAI LA MIA FREDA.

...O DOBBIA- MO INIZIA- RE A COM- BATTERCI ?

BEH... QUESTO LO VEDREMO.



Ha l'auto più incredi- bile che io abbia visto in vita mia.

Mi racconta brevemente della formu- la rubata, e mi viene un' idea--

OKAY, BATMAN, SECONDO I MIEI CONTATTI CI SONO IN CITTA' DEI DI- SERTORI RUSSI-- EX-AGENTI DEL KGB.

SONO POTENZIALI CLIENTI DI ROBA PER MISSILI-- E BRESSI DEVE SAPERLO.

Batman ha un'idea--



minsk baths

LA MALAVITA RUSSA DELLA CITTA' FREQUEN- TA QUESTO POSTO.

POSSIAMO INIZIARE DA QUI.

DOVE VOLETE ANDARE ?

NON POTETE ENTRARE QUI.



Inquadro la scena.
Niente Mosaico... e
nessuno che riconosco
come vecchio amico.

Rimangono i
fetenti ex-KGB.

Non so che
aspetto abbiano.

Così chiedo.

EH, QUALCU-
NO DI
VOI E'
UNA SPLA
?


CREDI
CHE
TE LO
DIREB-
BERO
SE LO
FOSSE-
RO?

FORSE NO...

GBT!
TH3M!

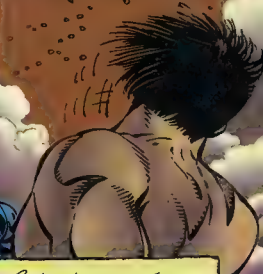
--MA FORSE SE SMUO-
VIAMO LE ACQUE,
QUALCOSA SALTE-
RA' FUORI.

E anche se non
succederà, avrò
tutto da gua-
dagnare.




Per qualche secondo, le cose diventano confuse.

Vediamo a malapena i Russi attraverso il vapore--




-- Solo che non siamo qui per ammirarli, ma per stenderli.

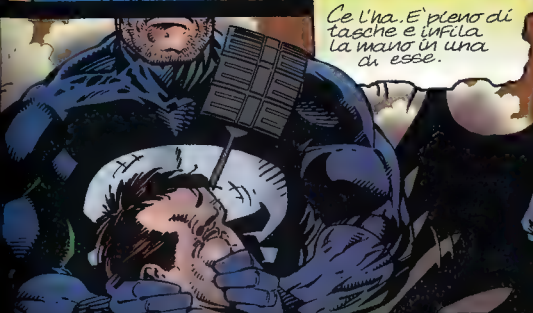
Li vediamo abbastanza per questo.




Come allenamento non è male. Ma non ci porta a niente.



EHÌ, UOMO MASCHERATO. MI ANNOIO. HAI NIENTE DA FARMI VEDERE?



C'è l'ha. E' pieno di tasche e infila la mano in una di esse.



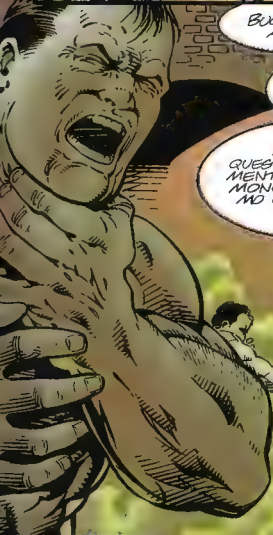
Prende fuori una specie di granata.



Forse la maschera
anti-gas che mi
lancia ce l'ha
incorporata
nel costume.



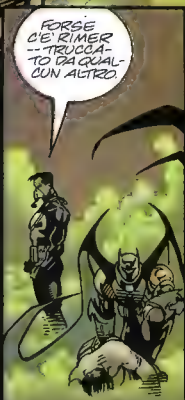
Getta la gra-
vata sul pav-
mento.



BUONANOTTE
A TUTTI.

MOLTO
BENE UOMO
MASCHERATO.

GUARDIAMO
QUESTI TIZI DA VICINO
MENTRE SE LA DOR-
MIAMO--FORSE SAPRE-
MO QUALCOSA.



FORSE
C'E' RIMER
--TRUCCA-
TO DA QUAL-
CUN ALTRO.



Ora, men-
tre c'occu-
rato--



NESSUNO DI QUESTI
UOMINI E' TRUCCATO
DA UN ALTRO. SONO
TUTTI QUEL CHE--



--SEM-
BRANO



LA FRUSTRAZIONE
E' INTOLLERA-
BILE. GRIDA--

SAN PUMAS,
ASCOLTA-
MI.

AUTAMI!



PANTALA
DI STRILLARE.

TI ASPETTAVI
DI TROVARE
QUELLO CHE CER-
CAVI QUI? IL
VAPORE NON
E' ACQUA
IN FIAMME--

VENERABILE?
CI SEI ANCO-
RA?

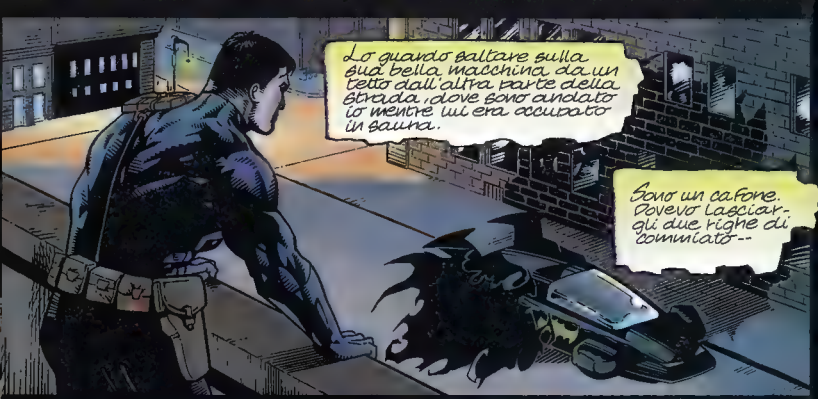
NESSU-
NA RISPO-
STA.

DA MESI OGGI, NON
E' SICURO DI CIO'
CHE VEDE.

"ACQUA IN FIAMME",
HA DETTO IL SANTO.
CERCHERO QUESTO
--QUALUNQUE
COSA SIA.

FORSE TRO-
VERO' IL PU-
NTORE
USCENDO
...

POI, ONDE DI VAPORE
OFFUSCANO LA VISIO-
NE DI BATMAN--



Lo quando saltare sulla sua bella macchina da un tetto dall'altra parte della strada, dove sono andato io mentre lui era occupato in sauna.

Sono un cafone. Dovevo lasciarli due righe di commenti--



Ma sono un solitario.

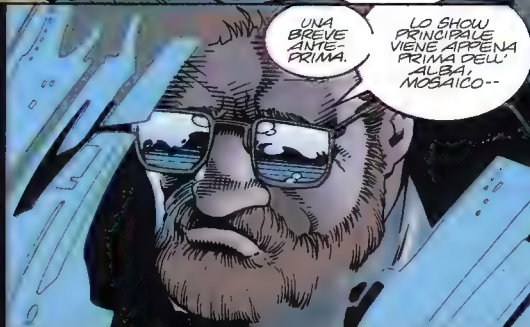
Intanto, c'è Mosaico. La pista Russa non ha portato a niente. Ma ho sempre le carte che ho preso a quel bastardo nel bar.

Informazioni in codice, ma una cosa riesco a leggerla. Sembra l'indiviz-zo di un attico.



A Mosaico sono sempre piaciute le belle case--

BELO SPETTACOLO ALLA CHIESA, RIMER.



UNA BREVE ANTE PRIMA.

LO SHOW PRINCIPALE VIENE APPENA PRIMA DELL'ALBA, MOSAICO--



--E L'ACQUEDOTTO DI GOTHAM ANDRA' IN MALORA.

CI SARA' DA DI-VERTIR-SI!

NON VEDE VERAMENTE LE STRADE BUIE CHE SCORRONO OLTRE LA MACCHINA.

LA SUA FRUSTRAZIONE E' UN'AGONIA--

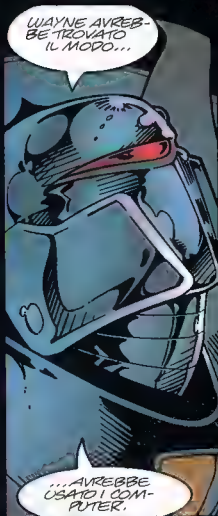
NESSUN AIUTO DAL SANTO. NESSUN AIUTO DA NESSUNO.

SE SOLO IL PUNITORE NON FOSSE SCAPPATO--



NO!

NON HO BISOGNO DI LUI.

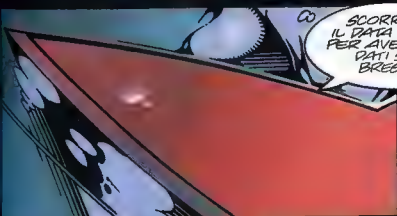


WAYNE AVREBBE TROVATO IL MODO...

...AVREBBE USATO I COMPUTER.



POSSO COLLEGARMI CON GLI APPARECCHI NELLA CAVA.



SCORRERE IL DATA BASE PER AVERE DATI SU BRESSI.

QUESTO POTREBBE ESSERE UTILE... L'IMPRESA EDILE DI BRESSI HA COSTRUITO UN GRATACIELO--IL PALAZZO KOCHMAN.

MOSAICO E' SUBENTRATO NELL'OPERAZIONE... POTREBBE ESSERE LI!

L'EDIFICIO E' VICINO. GLI CI VOGLIONO MENO DI DUE MINUTI--

-- PER ARRIVARE A UNA TORRE DI VETRO E ACCIPIO NEL CUORE DELLA CITTÀ.

A MEZZANOTTE LE STRADE CIRCOSTANTI SONO VUOTE, A PARTE UN'AUTO-MOBILE DI LUSO CHE PUÒ NON SIGNIFICARE NULLA -- O PUÒ SIGNIFICARE CHE C'È QUALCUNO NEL PALAZZO.

C'È UNA LUCE ALLA FINESTRA DELL'ULTIMO PIANO.

E' FACILE FORZARE LA SERRA-TURA DELL'ENTRATA E --

E' TUTTO OMBRA E SILENZIO A PARTE UN MOR-MORIO DI VOCI CHE PROVIENE DA UNA PORTA IN FONDO AL CORRIDOIO.

-- E L'ASCEN-SORE E' FUNZIONANTE.

DUE UOMI-NI CHE PARLANO:

-- E' QUASI ORA, RIMER?

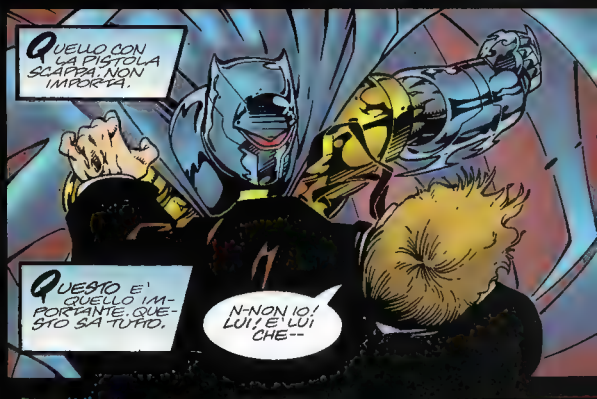
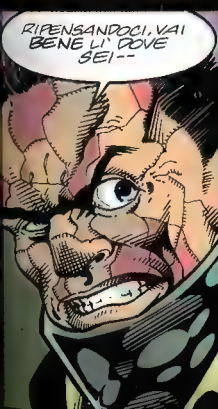
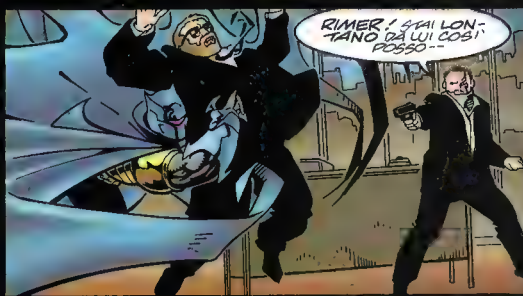
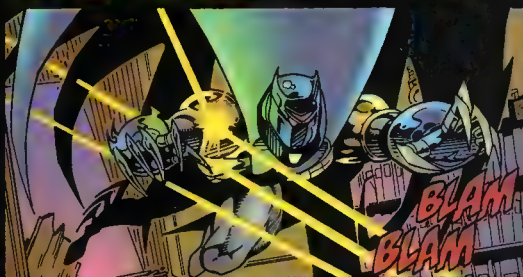
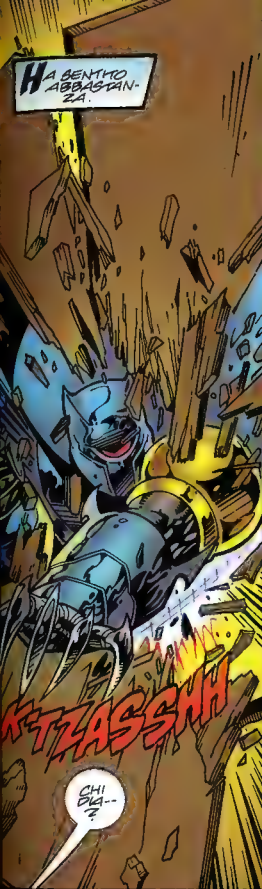
HANNO GIÀ COMINCIATO A DEVIARE L'ACQUA VERSO IL NUOVO BACINO IDRICO.

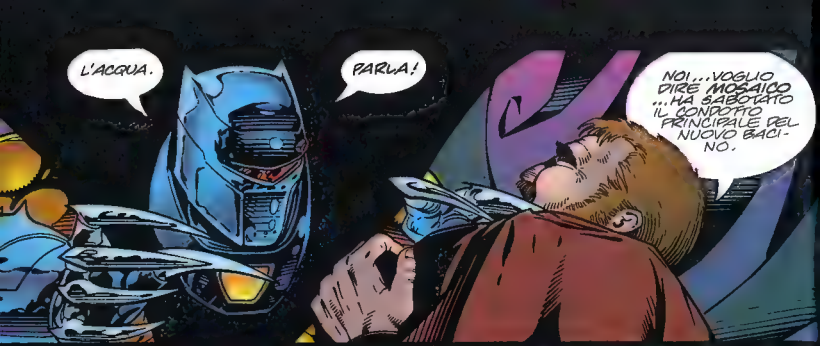
IL CARBURANTE E L'ESPLOSIVO SONO STATI PIACIUTI. QUANDO VER-RANNO INCON-TATTO, TUTTO IL SISTEMA ANDRÀ IN FLAM-ME.

ENTRAMB I BACINI DIVENTE-RANNO AMMAS-SI DI SCORE IN-CANDESCENTI E --

LA MIA IMPRESA EDILE SA-RÀ LA SOLA IN CIT-TÀ PRONTA A RI-COSTRUIRLI.

POTRÒ STABILIRE IL PREZZO CHE VOGLIO E NON SARÀ CERTO BAS- SO. QUESTA SCHIOSA CIT-TÀ SARÀ MIA.





L'ACQUA.

PARLA!

NOI...VOGLIO DIRE MOSAICO...HA SABOTATO IL CONDOTTO PRINCIPALE DEL NUOVO BACINO.



QUANDO L'ACQUA COMINCERÀ A SCORRERE, DARÀ FUOCO AL NOSTRO CARBURANTE--

--E QUESTO RENDERÀ L'ACQUA INFLAMMABILE COME BENZINA.

NE BRUCEREMO MILIONI DI LITRI--

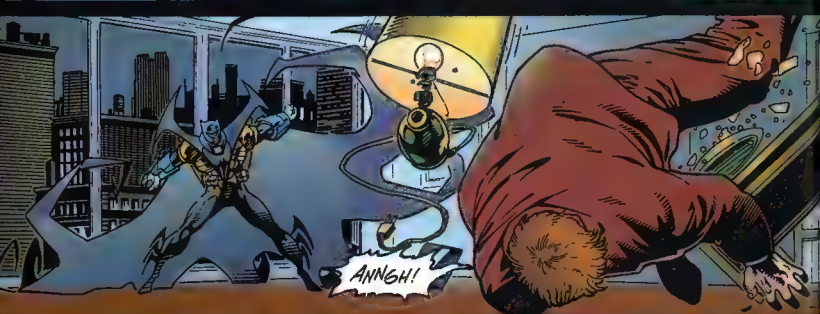


"ACQUA IN FLAMME..."

COME POSSO FARE PER IMPEDIRLO?

NIENTE! SUCCEDE-RA' FRA DIECI MINUTI--

--E' TUTTA COLPA DI MOSAICO--



ANNGH!

CI SONO STRISCE
GRIGIE NEL
CIELO NERO A
EST. L'ALBA E' IN
ARRIVO.

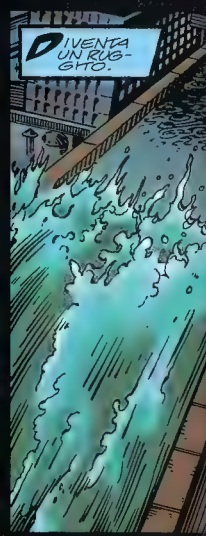
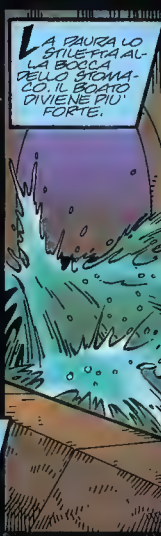
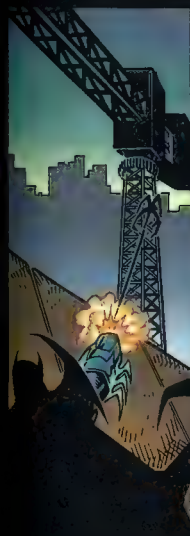
IMPIEGA NO-
VE MINUTI
PER IL VIAG-
GIO--

--E QUANDO RAGGIUNGE
IL BACINO SI RENDE
CONTO CHE NON SA IN
QUALE PUNTO DEL
CONDOTTO E' STATO
NASCOSTO IL CAR-
BURANTE.

HA TRENTA
SECONDI
PER PREVE-
NIRE LA CATA-
STROFE.

LA GRU...!
FORSE PUO'
VEDERE
QUALCOSA
DA LASSU'!

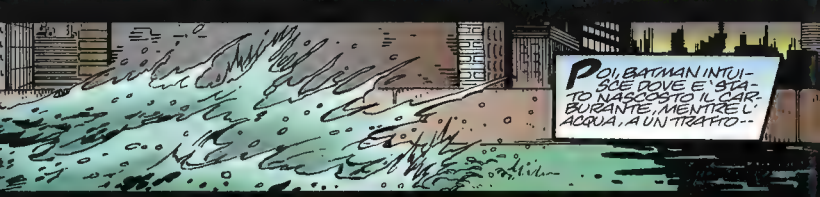
GOTHAM
REPAIR
CO.
CONDUIT



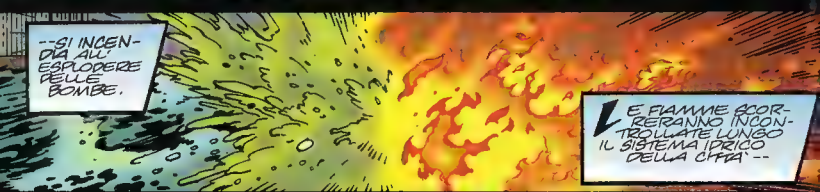
LA ZUCCA LO
STILETTA AL-
LA BOCCA
DELLO STOMA-
CO. IL BOATO
DIVIENE PIU'
FORTE.

DIVENTA
UN RUG-
GITO.

SENTE UN BOA-
TO LONTANO.
LE ACQUE PRO-
VENIENTI DAL
VECCHIO
BACINO.



POI, BATMAN INTUI-
SCOE DOVE E' STA-
TO NASCOSTO IL CAR-
BURANTE, MENTRE L'
ACQUA, A UN TIRATO--



--SI INCEN-
DIA ALL'
ESPLODERE
DELLE
BOMBE.

LE FIAMME GOR-
RERANNO INCON-
TRO ALL'ATE LUNGO
IL SISTEMA IDRICO
DELLA CITA'--

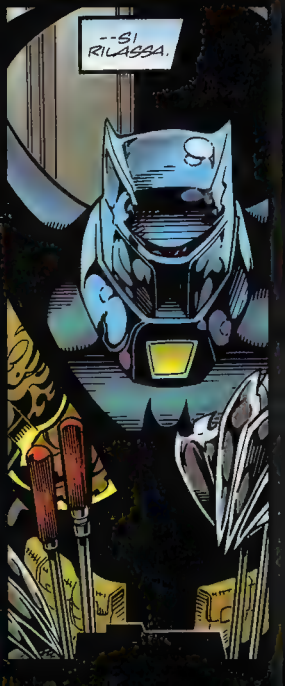


--MA IL MURO
DI CEMENTO DEL
CONDOTTO CROL-
LA E--



--IL LIQUIDO IN-
FUOCATO FINI-
SCOE IN STRADA
SENZA FARE DANNI.

DALL'ALTO, BAT-
MAN ORDINA VIA
RADIO DI BLOC-
CARE IL SISTE-
MA. POI--



--SI
RILASSA.



DOMANI
MATTINA LA
CHIAVIRÀ MOL-
TA SETE, SARA'
ALLORA CHE
CHIAMERO
IL SINDA-
CO--



--E GLI DIRO'
CHE SONO
PRONTO A RIBA-
RARE IL BACI-
NO PER UN
PREZZO--

--DA NOI
STABILI-
TO.



TI
CHIEDEREI
CON CHI
STAI PAR-
LANDO,
MOSAICO--

--SE MI
IMPORTAS-
SE.



FORSE
DOVRETTI.
HO AMICI
D'AVVERO
INTERES-
SANTI.

COME
SE LENTRA-
TO? HO MES-
SO DEI GUAR-
DIANI AL POR-
TONE DOPO
L'ULTIMO
VISMATO-
RE.



LA SORVEGLIAN-
ZA IN QUESTA CA-
PANNIA POTREBBE
FERMARE UN
BOY-SCOUT--



--MA
NON PER
MOLTO.

VUOI DI-
RE QUALCO-
SA PRIMA
DI MORI-
RE?

FORSE
HAI SENTITO IL
PROVERBIO,
"LE AZIONI
SONO PIU'--

Idiota. Quan-
do e' ora di
sparare--
Spara!





--ELOGUENTI DELLE PAROLE!!

Mentre maledico la mia stupidità, e sento tremare i denti--



--lui tira fuori la pistola.

BLAM
BLAM
BLAM



Mi colpisce alla spalla e io lancia il mio pugnale.

Miro dritto al cuore.



KLANG

Lo manco.



Mossa idiota numero due--mi prendo un secondo per guardarmi la ferita.

Questo gli dà il tempo di filarsela all'esterno.



Ma i ciccioni non
sono mai molto
veloci.



Il conto del
mio dentista
sarà più sa-
lato del mar
Caipio.



Poi, come sem-
pre, si arriva
alla sostanza
corpo a cor-
po.



Spincio oltre la spalla
e vedo un mare di
nulla fra noi e la
strada.

Un grande
mare di
nulla.



E' come colpire un sacco di sabbia bagnata--



--e venirne colpiti a propria volta.

Non arrivero' a nulla così.



Ma poi e' il suo turno di essere idiota. Viene dietro di me, cerca di afferrarmi alle spalle.

Ci vuole tutta la forza che ho, ma me lo carico sulla schiena--



--e lo sollevo.



*Ai netturbini
occorreva carta
assorbente.*



*In gran-
de quan-
tita.*

*Ma voi qual-
cosa, sbuca
dall'ombra.*



*Intuisco
quel che
vuol fare.*

*Mi chiedo se
mai potrà
russare.*





TORNO
QUI PER
RIMER--



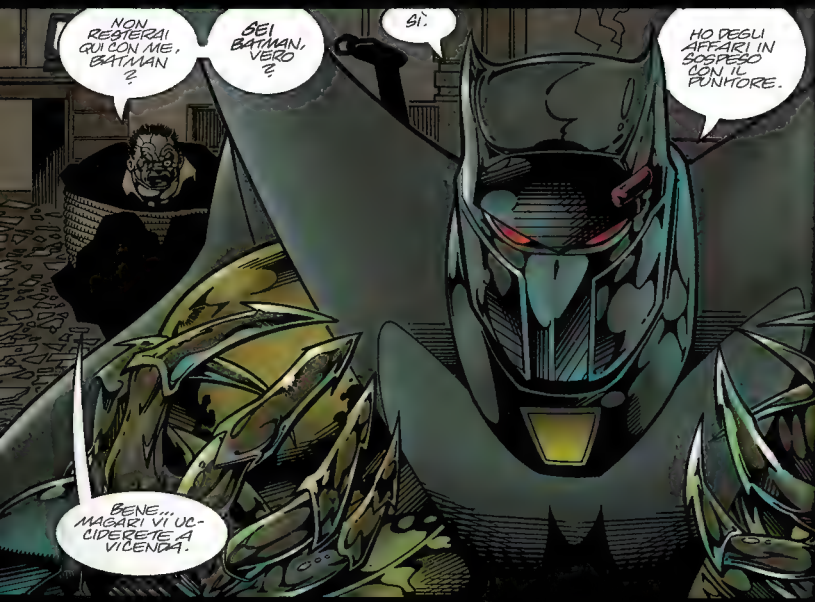
--E
INVECE
TROVO
TE.

SEI...
FORTU-
NATO
...



TU LO
SEI.

QUESTE COR-
DE TI TERRANNO
BUONO FINCHE'
ARRIVERA' LA
POLIZIA.



NON
RESTERAI
QUI CON ME,
BATMAN
?

SEI
BATMAN,
VERO
?

Sì.

HO DEGLI
AFFARI IN
SOSPESO
CON IL
PUNITORE.

BENE...
MAGARI VI UC-
CIDERETE A
VICENDA.

I TIZI
IN COSTUME
SONO TUTTI
UGUALI...



...TI LE-
GANO SEM-
PRE...

PERCHE' DOVE-
VA LEGARMI
COSI' STRETO
?

GLI
PIACI--IN-
SACCATO

OOOOO...
VOLEVA SOLO
PARTI UN PO' DI...
FILO DA TERCERE,
MOSAICO.

DOVREB-
BE FAR
RIDERE
SECONDO
TE?


SAI, DEV'ES-
SERE TERRI-
BILE NON
AVERE SEN-
SO DELL'UMO-
RISMO.

SICCOMETTO
CHE HAI DEI PRO-
BLEMI A RIMOR-
CHIARE.

PER OFFE-
NERE UN AP-
PUNTAMENTO
ECCI CON IL CAR-
RO ATTREZZI?

LA PROSSIMA
VOLTA CHE MI
ALLEO CON UN
CRIMINALE DI NEW
YORK, LO SCEGLIE-
RO' CHE SAPPIA
RIDERE DI SE
STESSO.





ABBANDO-
NARMI NELLA
SAUNA NON E'.
STATO CARINO.
NE' FURBO.
NE' UTILE.

TI PORTERO'
DENTRO LO
STESSO.

ORA.

MI HAI
SALVATO
LA VITA. SPE-
RAVO CHE NON
DOVESSI ARRI-
VARE A COM-
BATTERE
CONTE--



BENE.
ARRENDITI
E NON LO
FAREMO.



NON E'
IN PRO-
GRAM-
MA.

CONTI-
NUERAI A
METTERTI
I BASTONI
FRA VERU-
TE A ME-
NO CHE
NON--

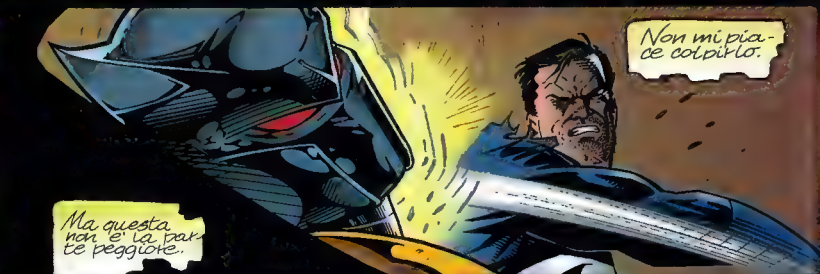
--TI
SILENZIA!



*Capisco perché
i delinquenti
hanno paura di
lui.*

*Mi si getta con-
tro come qualco-
sa uscito da
un incubo in-
fantile.*

*Stiamo dalla
stessa parte.
Peccato che dob-
biamo combat-
tere.*



*Non mi pia-
ce colpirlo.*

*Ma questa
non è la par-
te peggiore.*



*È quando
lui colpi-
sce me la
parte peg-
giore.*



Se l'avessi
attaccato su-
bito, come, fac-
cio di solito,
non avrei avu-
to problemi.

Ma la perdi-
ta di sangue
dalla spalla
mi ha reso
confuso--
e non c'è
tempo da
perdere.

Mosairo può
liberarsi da
un momento
all'altro.

Tornerai in li-
bertà ad am-
mazzare degli
innocenti.

Non posso permet-
terlo. E tutto qui
il senso della
vita.

Come ammazza-
rono la mia fa-
miglia

odio
giocare
sporco.

Ma non ho
scelta.

Non e' terribile
come sembra. So
che ha su l'anti-
proiettile.

BLAM
BLAM

Forse le pal-
lotte gli
romperan-
no qualche
costola.

Ma soprav-
vivera'.

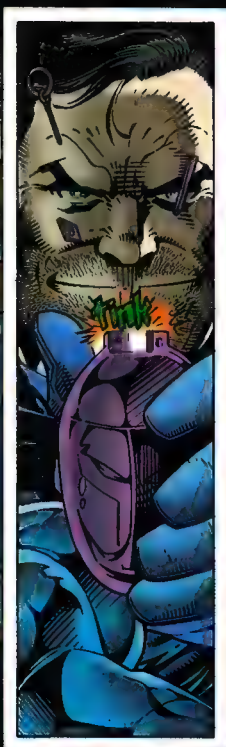
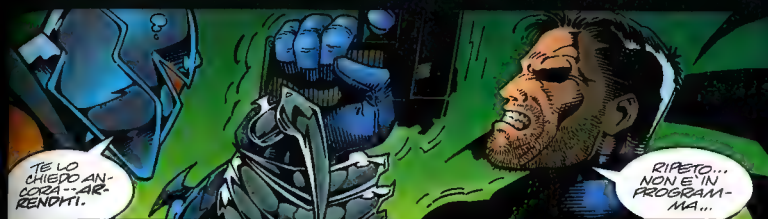
SPACEN-
TE, AMICO.
MA DOVEVO
FERMAR-
TI.

NON
L'HAI
FATTO.

ALLORA
CHE COSA
CI
VUOLE
?

PIU' DI
QUEL CHE
HAI TU.

Questo mi
ha fatto male





Non se l'aspetta-
va. L'apparecchio
anti-gas non e'
in funzione.

Lo guardo rotolare
sul tetto, lo sento
ansimare e tossire.

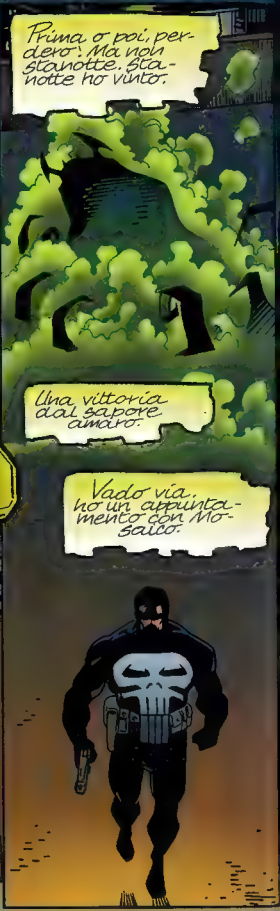
Prendo la
pistola.



Mi sembra, un pez-
zo di carbone,
nella mia mano.

EH!
AMICO...
HO BARA-
TO
OKAY?

Idiota.
Ma dovevo
dire qual-
cosa.

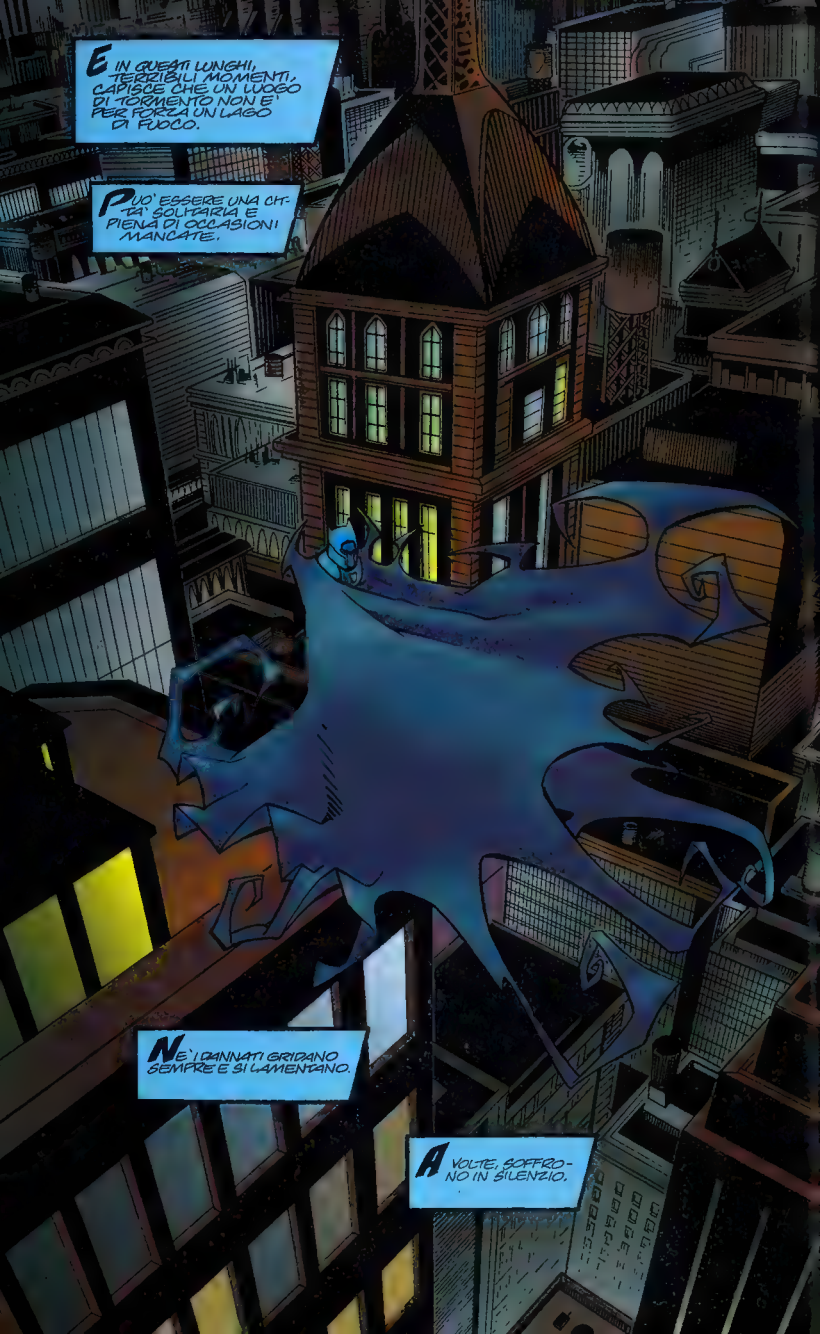


Prima o poi, per-
dero. Ma non
stanotte. Sta-
notte ho vinto.

Una vittoria
dal sapore
amaro.

Vado via,
ho un appun-
tamento con Mo-
salco.





E IN QUESTI LUNGI,
TERZIBILI MOMENTI,
CAPISCE CHE UN LUOGO
DI TORMENTO NON E'
PER FORZA UN LAGO
DI FUOCO.

PUO' ESSERE UNA CIT-
TA' SOLITARIA E
PIENA DI OCCASIONI
MANCATE.

NE I DANNATI GRIDANO
SEMPRE E SI LAMENTANO.

A VOLTE, SOFFRO-
NO IN SILENZIO.



BATMAN & PUNISHER

O'NEIL • KITSON • PASCOE

PUNISHER BATMAN

CAVALIERI MORTALI

CHUCK DIXON
STORIA

JOHN ROMITA JR.
KLAUS JANSON
DISEGNI

CHRISTIE SCHEELE
COLORI

PIER PAOLO RONCHETTI
TRADUZIONE

ANDREA ACCARDI
LETTERING



HO FATTO CLECCA
NELLO SCORSO
VAGGIO.

MA BRIVOLA
FAIÒ RUOI
MOSAIKO UNA
VOTA PER TUTTE.

LE MIE "INDAGI-
NI" MI HANNO
PORTATO A QUE-
STO BRANCO DI
FARABUTTI CHE
TANNO CATTIOMI-
NI DI FACCOLA-A-
FERE.

UN BRANCO DI TEATRE
CALTE CHE LAVORA
PER UN FETENTE
CHIAMATO LUKE FANGO.

LI BECCO IN
QUESTA FABBRICA
DI VERNICI.





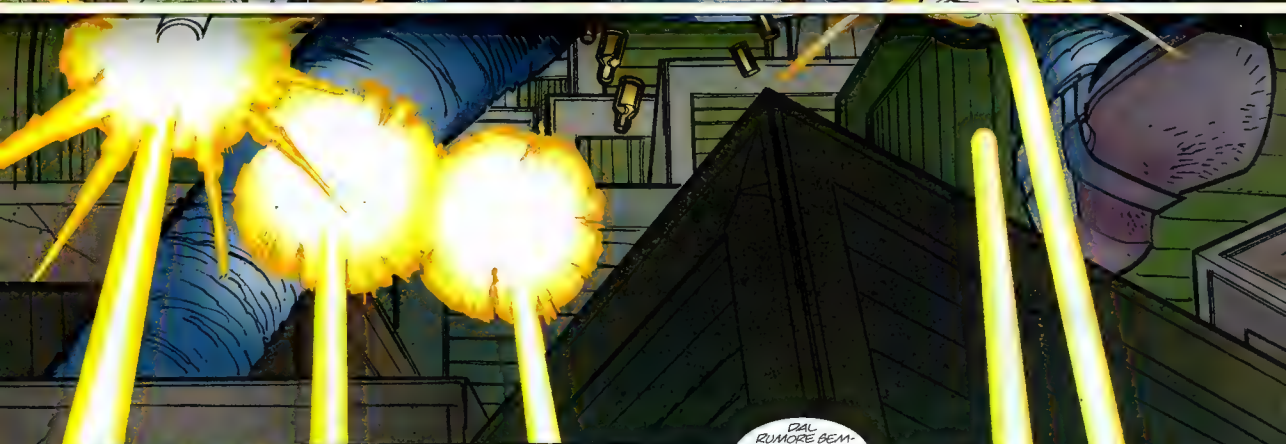
HO FATTO CILECCA
NEL MIO SCORSO
VIAGGIO.

MA STAVOLTA
FARÒ FUORI
MOSAICO UNA
VOCCA PER TUTTE.

LE MIE "INDAGI-
NI" MI HANNO
PORTATO A QUE-
STO BRANCO DI
PARASITI CHE
TRAFFICANO
COI NUOVI UOMI-
NI DI FACCELA-
FETTE.

UN BRANCO DI TESTE
CALDE CHE LAVORA
PER UN FETENTE
CHIAMATO LUKE RANGO.

LI BECCO IN
QUESTA FABBRICA
DI VERNICI.



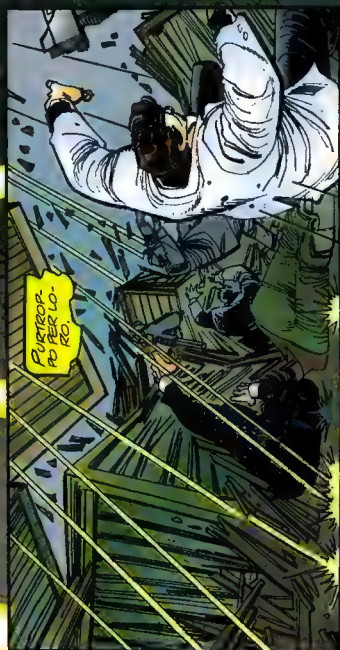
PURTROP-
PO PER LO-
RO.

DAL
RUMORE BEM-
BRANDO LE ULTIME
SCENE DEL MUC-
CHIO SELVAG-
GIO LA REN-
TERO.

BULLOCK HA
RAGIONE, COM-
MISSARIO.
ANDIAMO
DENTRO.



NON
PRIMA DI
SAPERE DI
CHI SI TRAT-
TA, RENE.



DAL
RUMORE BEN-
SONO LE ULTIME
SCHEDE SULLA
CHIO SELLING-
GAO LA REN-
TEO.

BULLOCK HA
RAGIONE, COME
MISS ARIO,
ANDIAMO
DENTRO?

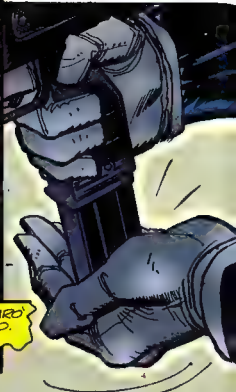




SONO SOPRA DI LORO, MA NON E' UNA POSIZIONE MOLTO VANTAGGIOSA.

NON POSSO MUOVERMI, MI SERVE SPAZIO.

ME LO FARO' LO SPAZIO.



SENTO ODORE DI DILUENTE PER VERNICI NELL' ARIA.

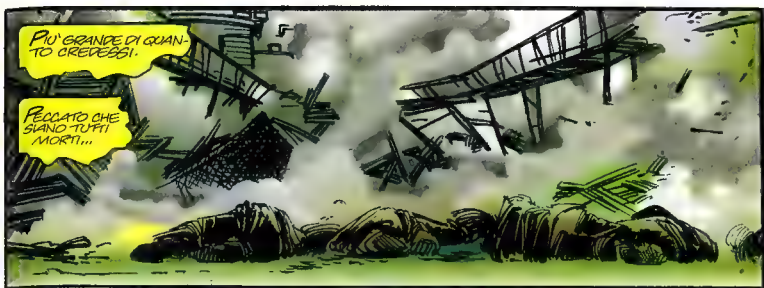
QUALCHE PALLOTTOLA IN QUELLE VASCHIE.

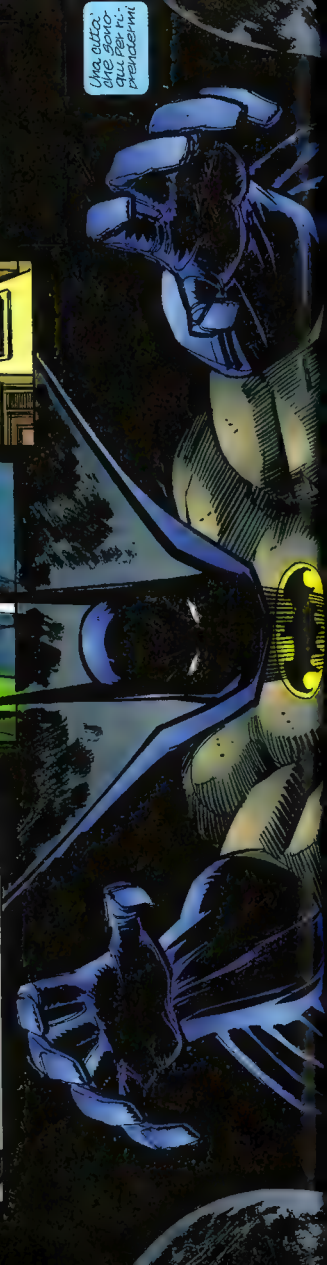
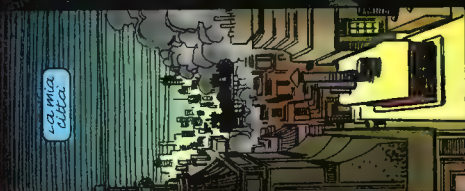


DEVO COLPIRE QUALCOSA DI INFIAMMABILE.



BA DA BOOM.







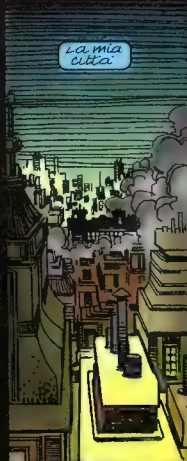
ASPETTIAMO
I POMIERI. NON
C'E' NESSUNO LA
DENTRO CHE VALGA
LA VITA DI UN PO-
LIZIOTTO.

ENTRIAMO
ORA,
CARO?



SORPREZZE-
MO CHI ERANO
DALLE IMPREN-
TE DEI DEN-
TI.

D'AL COR-
PO AEREO DI
CODIRE I POM-
PIERI QUANDO
ENTRERAN-
NO.



LA MIA
CITTA'



Una città sem-
pre in fiamme

Una città
col fuoco
nel ventre.



Una città
che sono
qui per ri-
prendermi



Strada
per
strada

Casa
per
casa.

Strada
per
Strada

Casa
per
casa.





MOBAI-CO.

UHU
UHU

CHI?

IL TUO
CAPO, TANGO,
LAVORA CON
LUI.

EHI,
LUCKE NON
MI DICE
NIENTE...

SONO UN
PESCE PIC-
COLO IO.

NON
SO
NIENTE,
AMICO!



ALLORA
BRUCE-
RAI.



Lo conosco questo. È stato a Gotham durante la mia assenza. Il punitore.



Dovrò dargli una bella lezione.

Insegnargli a stare fuori dalla mia città.



Non dargliene quante ne vuoi..

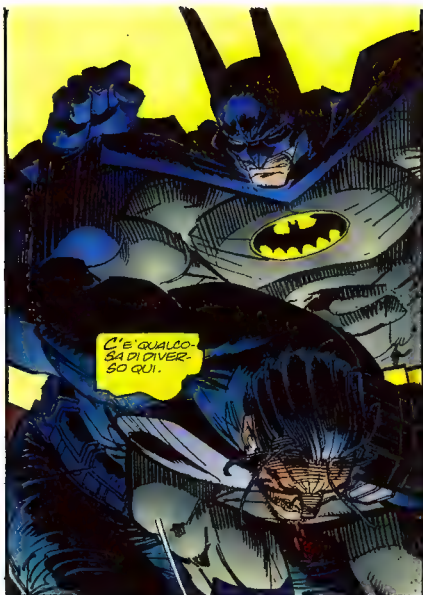
Per quelli come lui non sono mai abbastanza.



DIO!



È una cosa che quasi ammiro.



C'E' QUALCO-
SA DI DIVER-
SO QUI.



L'ULTIMA VOLTA CHE
SONO STATO A GOTHAM
QUESTO TIPO COMBATTE-
VA SENZA CRITERIO. ORA
SEMBRA PIU' ESPERTO.
E MOLTO PIU' PRECISO.

DEVE AVER CAM-
BIATO PERSONA-
LITA' QUANDO
HA CAMBIATO
COSTUME.



MICRO AVEVA RA-
GIONE QUANDO SO-
STENEVA CHE QUE-
STO TIPO E' VIA
DI TESTA.



MA E'
UN TIPO
DURO.

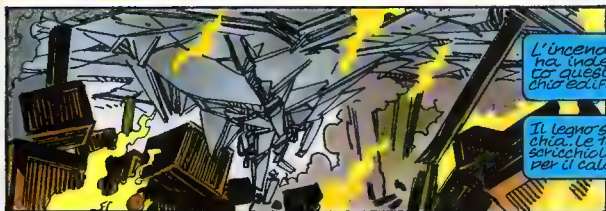
UNA COSA
CHE AM-
MIRO.



Il punitore è forte. Induro.

Sotto sotto è solo un picchiatore.

Tutto, rabbia e forza bruta.



L'incendio ha indebolito questo vecchio edificio.

Il legno scroccchia. Le travi scricchiolano per il calore.



PUNITORE!



Questo non l'ha certo fermato.



Devo scoprire perché è venuto a Gotham.





HA
VUOTATO
IL SACCO.



HA
PIASNU -
COLATO DAL
CORAZZO
CHE È.



TI HA
VENDUTO
IN CAMBIO
DELLA SUA
MISERABILI-
LE VITA.

COME
FACCIO A ES-
SERE COSÌ
SICURO?
MOSAICO?



TI SEM-
BRAVA CAN-
DIDO E PULI-
TO, FORSE?

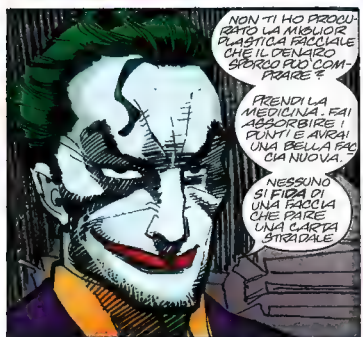
AH.

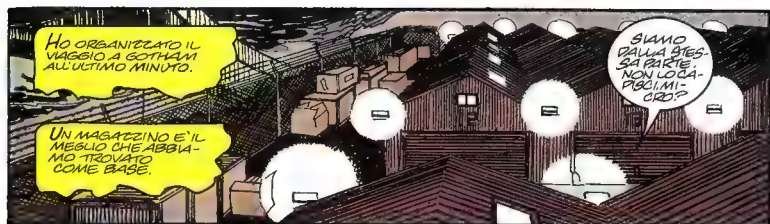
AH.

AH.



CA-
PHA?







SI SPIONANO TUTTI A VICENZA, MA NESSUNO E' AL VERTICE.

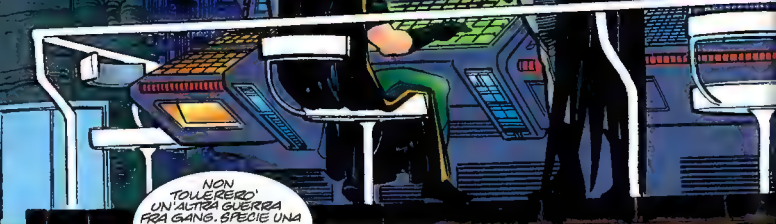
DOPPO LA MORTE DI TONY GRESSO, LA PARTITA E' APERTA.

IL SOLO GIOCATORE CHE PUO' SAUO-VERE LA SITUAZIONE E' MOSAICO. CONSIDERANDO QUELLO CHE SAPPIAMO, DIREI CHE NON HA MAI LASCIATO GOTHAM.

C'E' QUALCOSA CHE NON TORNA QUI, ROBIN.

COME PUO' MOSAICO METTERE NEL SACCO ANCHE PESSI PICCOLI COME LUKE TANGO QUANDO NON HA UNA RETE A GOTHAM.

NON SAPREI.



NON TOWERERO' UN'ALTRA GUERRA FRA GANG. SPECIE UNA DI QUELLE CHE ATTIRANO A GOTHAM AGGRASSINI COME IL PUNTORE.

MOSAICO OPERA PER CONTO DI QUALCUNO -- QUALCUNO CHE CONOSCE LA SCENA CRIMINALE DI GOTHAM E I SEGRETI RAFFORTI FRA LE GANG.

CHI CI GUADAGNERA' DALL'ADESSA AL VERTICE DI MOSAICO?





CERTO
CHE NON RE-
SPIRI, LUKE.
TUTTA QUELLA
SABBIA BAENA-
TA COSÌ SGRA-
DEVOLE.

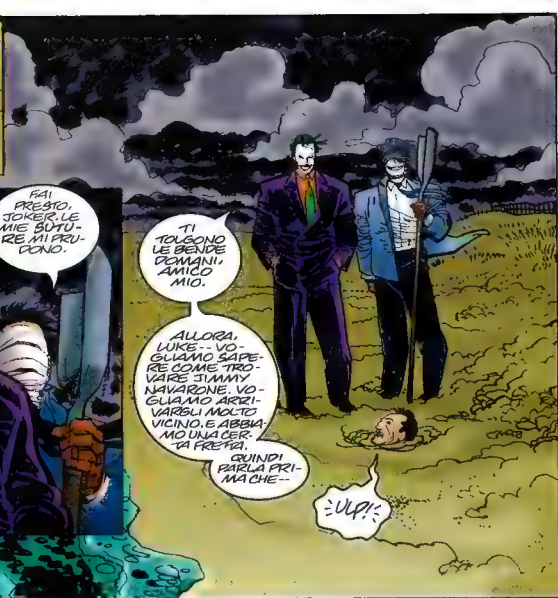


TI
TOLGONO
LE BLENDE
DOMANI,
AMICO
MIO.

ALLORA,
LUKE - VO-
GLIAMO SAPE-
RE COME TRO-
VARE JIMMY
NAVARONE. VO-
GLIAMO ARRI-
VARSLI MOLTO
VICINO. E ABBA-
MO UNA CER-
TA FRETTA.

QUINDI
PARLA PRI-
MA CHE--

UUP!!



BENE.

NON
VORREI
CHE AVESSI
UNA CONGE-
STIONE.





ACCIDENTI, MI SONO TAVOLATO LA MANO CON QUESTO FESSO.

UNA SALVIEFFA, MISTER NAVARONE.

HAI SCORDATO LA MIA CANTICIA DI SANGUE... DOVREI DIRE A LESTER E A BAM-BAM DI SCUOIAR-TI.

HAI DUE ORE PER TROVARE UNA RISPOSTA. QUALCUNO MI STA ADDOSSO, E LUKE TANGO È SCOMPARSO DALLA FACCIA DELLA TERRA.

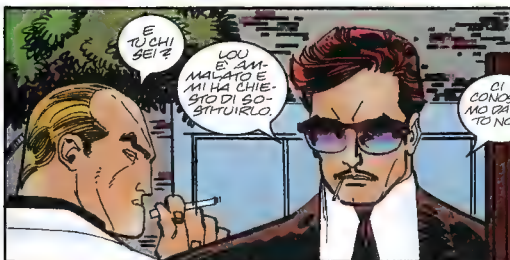
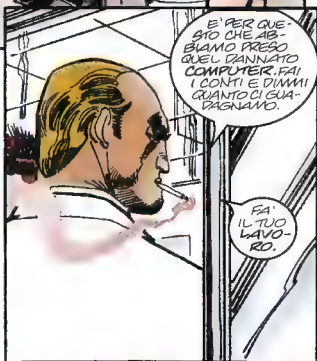
TU HAI GARANTITO PER I SUOI UOMINI. LI HO ACCETTATI SULLA TUA PAROLA. SEI RESPONSABILE.

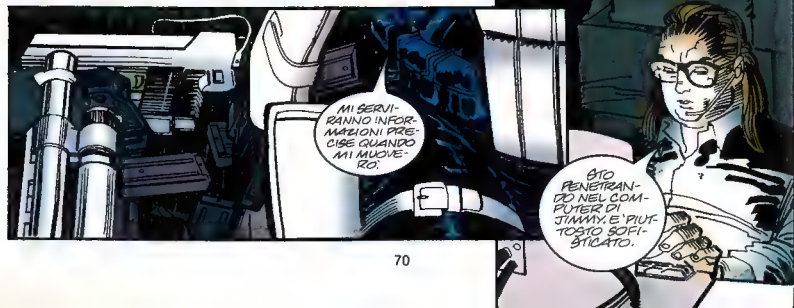
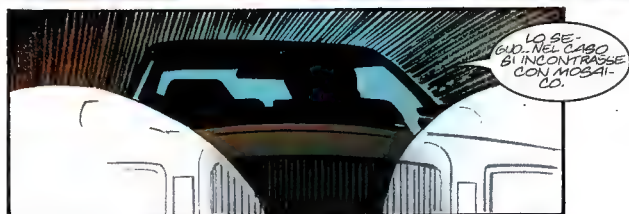


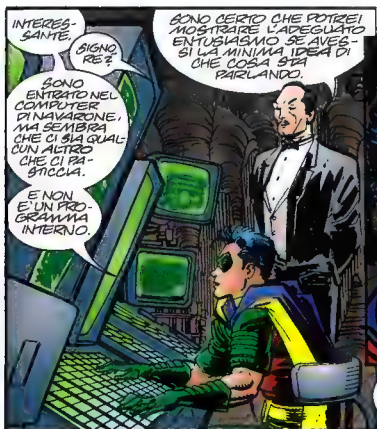
E CERCA DI ANDARE A TROVARE LA MAMMA. MI OBSESSA IL FATTO CHE NON VAI MAI.

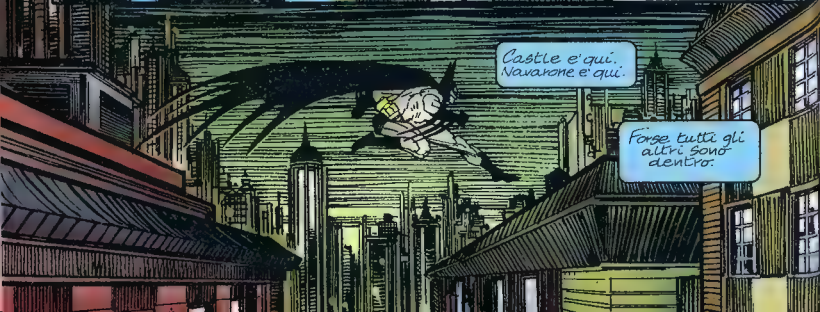
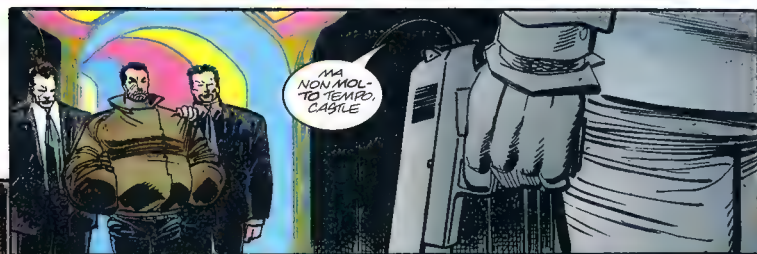
ANDRÒ DA LUI DOMENICA...

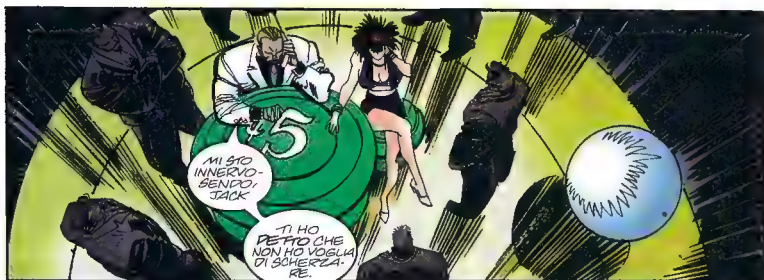


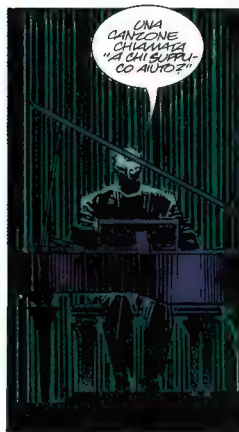


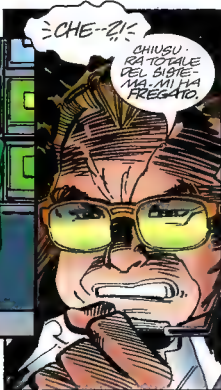














Il Joker riemerge
dopo mesi che
era scomparso.

TOCCA
A TE,
JIMMY.



Castle butta
un po' di ben-
zina sul
fuoco.



Un nuo-
vo gio-
catore

BECCATI
QUESTO,
PUNKORE!

CARINO.



Lo scenario
preferito
del Joker.

Il Joker riemerge
dopo mesi che
era scomparso.

Castle butta
un po' di benzina
sul fuoco.

Un nuovo
giocatore.

BECCATI
QUESTO,
PUNTORE!

Non conosco
la voce.

CARINO.

TORCA
TE JIMMY.

La situazione
sta degenerando.
Gli occhi di tutti
grandiscono di sangue.

Lo scenario
preparato
dal Joker.

Sento
la tua
risata.
Sotto il
rumore
degli
spari.

Potrei
vomitare.



Non conosco
la voce.

La situazione
sta degenerando.
Gli occhi di tutti
grondano di sangue

Sento
la tua
risata
sotto il
rumore
degli
spari.

Potrei
vomitare.



UNA STANZA PIENA
DI BARABUFFI.

NESSUN
INNOCENTE
NEI BARAG-
GI.

POI ARRIVA
IL BOY
SCOUT.



PRIME FERITE DEL-
LA SERATA.

SE HAI UNO
SCONTRO A FUO-
CO, DEVI ASPET-
TARTI DI ESSE-
RE FERITO.



MA NON E'
FERITO CHE
SIA PIACEVO-
LE.

E' ORA
DI FARE
SUL SERIO.

FAI SALIRE IL SANGUE.

CAVAL-
CA
L'ODIO.

IL SOLO MO-
DO PER SO-
PRAVVIVERE
A QUESTA FOL-
LIA E' PARTE-
CIPARVI.

CHI E' QUEL-
LO STRANIE-
RO ALTO E
ARMATO FINO AI
DENTI?

MI
PIACE!



Stai cal-
mo, usa il
bullo.

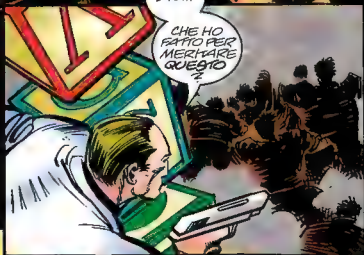
Rabbia e paura
mi girano attor-
no come un'onda
travolgente.

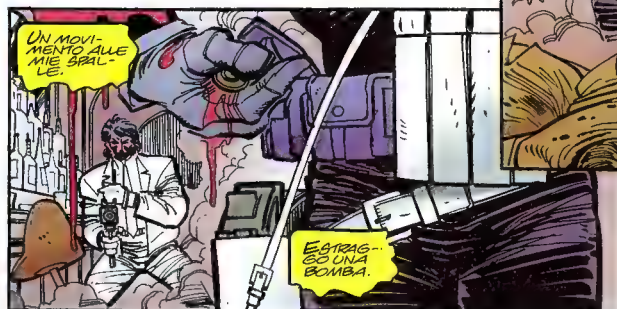
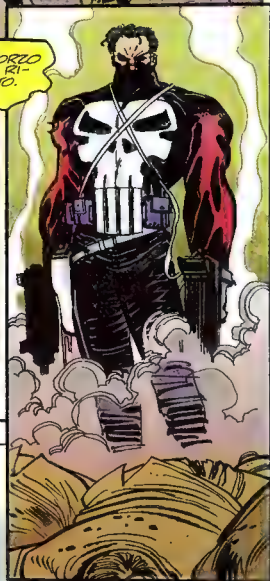
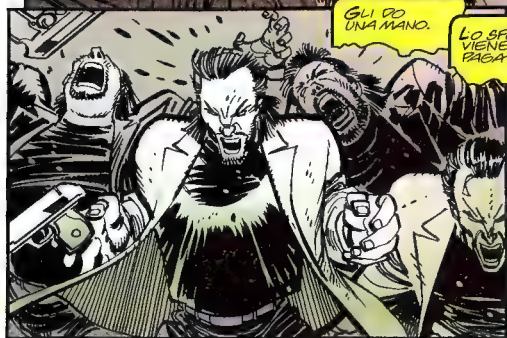
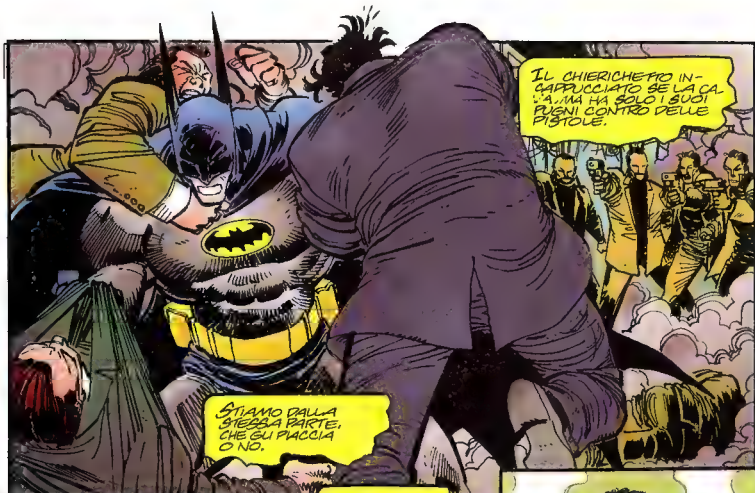
Non devo la-
sciare che mi
coinvolgano.

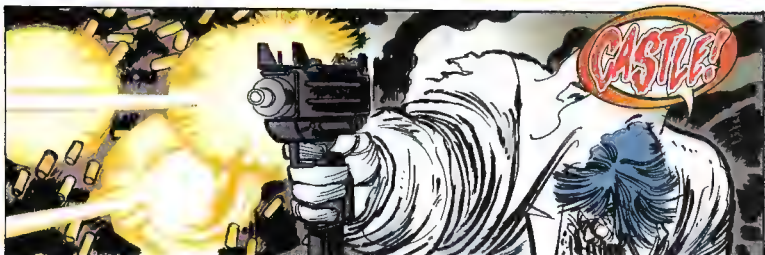


DIO...

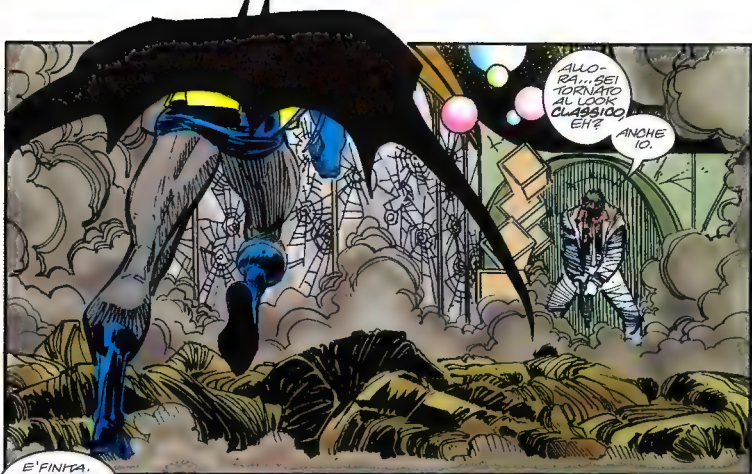
CHE HO
FATTO PER
MERITARE
QUESTO?











ALLO-
RA... SEI
TORNATO
AL LOOK
CLASSICO,
EH?

ANCHE
IO.

E' FINITA.
NON SEI IN
CONDIZIONE
DI RESISTERE



TI
RIFERI-
SCI ALLA
MIA FAC-
CIA?



SOLO
UN PAIO DI
GRAFFI.



NIENTE
CONFRONTO
A...



...UNO STOMACO
PIENO di
BUCHE

UHU.

CREDEVO
CHE TU FOSSI
UN DURO.
CREDEVO
CHE FOSSI
UNA SPECIE
DI --

HO
UCCISO
BATMAN.

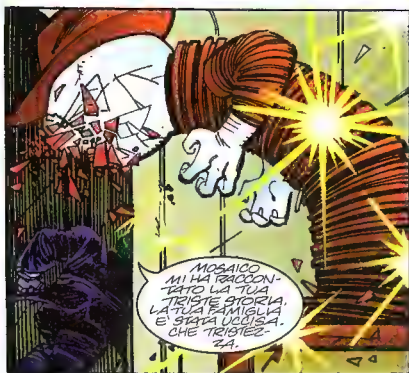
ECCE
QUALCOSA DA
RACCONTARE
AGLI AMICI.

URRRK?

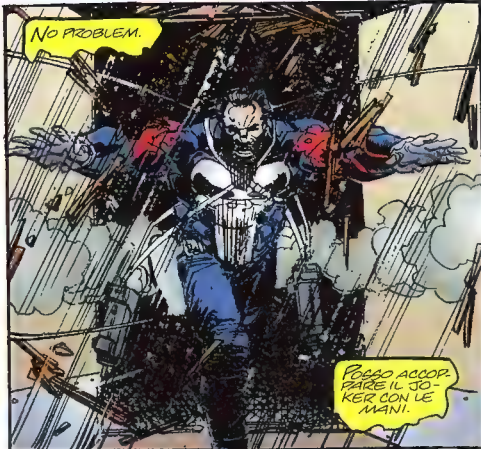
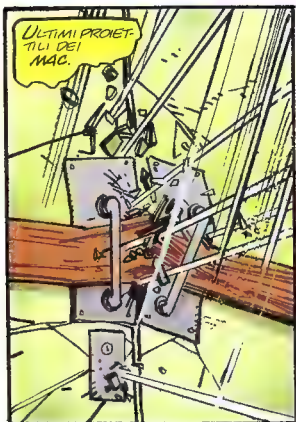
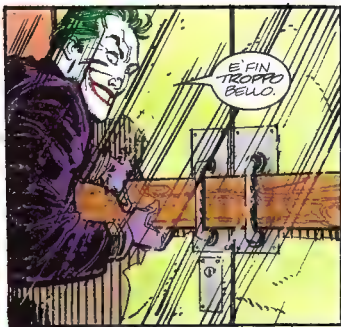
FA
MALE,
VERO?


PUO'
FARE ANCO-
RA PIU' MA-
LE. MOLLA
LA PISTO-
LA.











SAL'E STRANA...
LA SITUAZIONE... MI
VIENE IN MENTE
UNA BARZELLET-
TA...

PRO-
BABIL-
MENTE L'
HAI GU-
SENTITA,
UH?

CAPISCI, MI-
STER VIGILANTE?
NON UN UOMO
MALATO NON SONO
DAVERO. RESPON-
DAMI DI QUEL
CHE FACCI.

CON LA
GIUSTA TER-
APIA SONO OR-
TO CHE MI FOR-
SONO CURA-
RE.

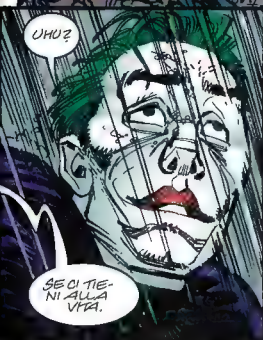
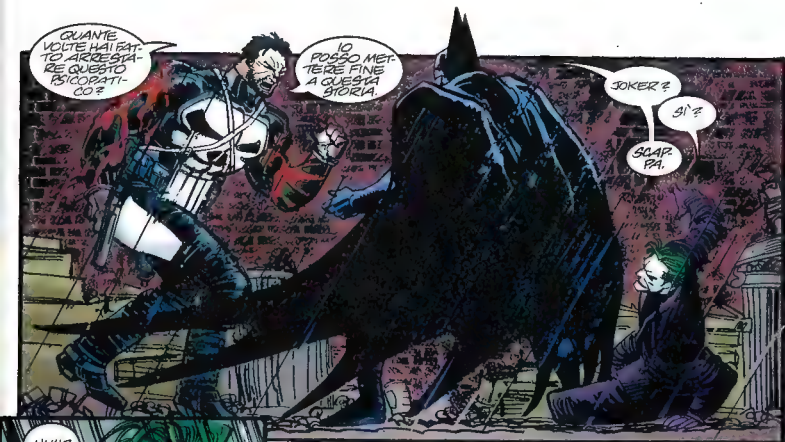


LA
TERAPIA
CHE TI SER-
VE CE L'HO
QUI!
BUFFONE.

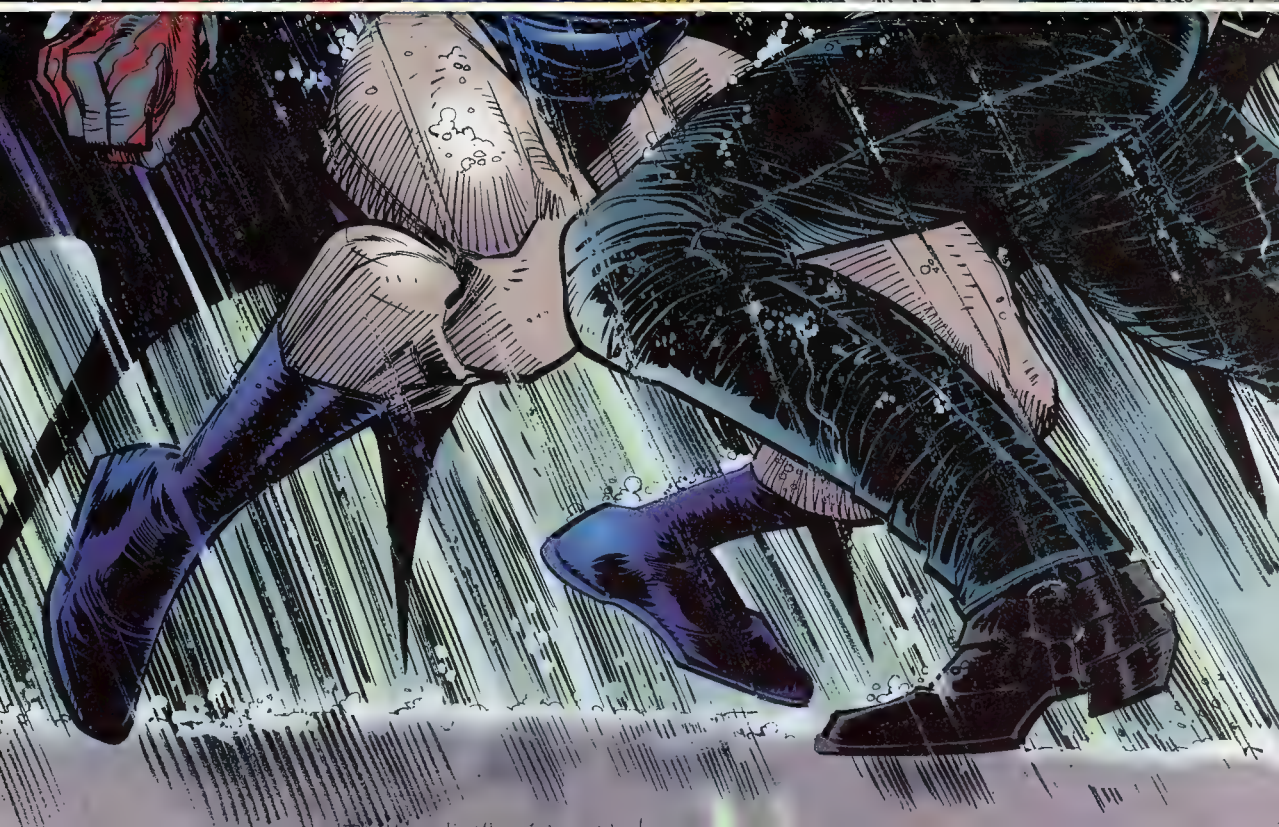
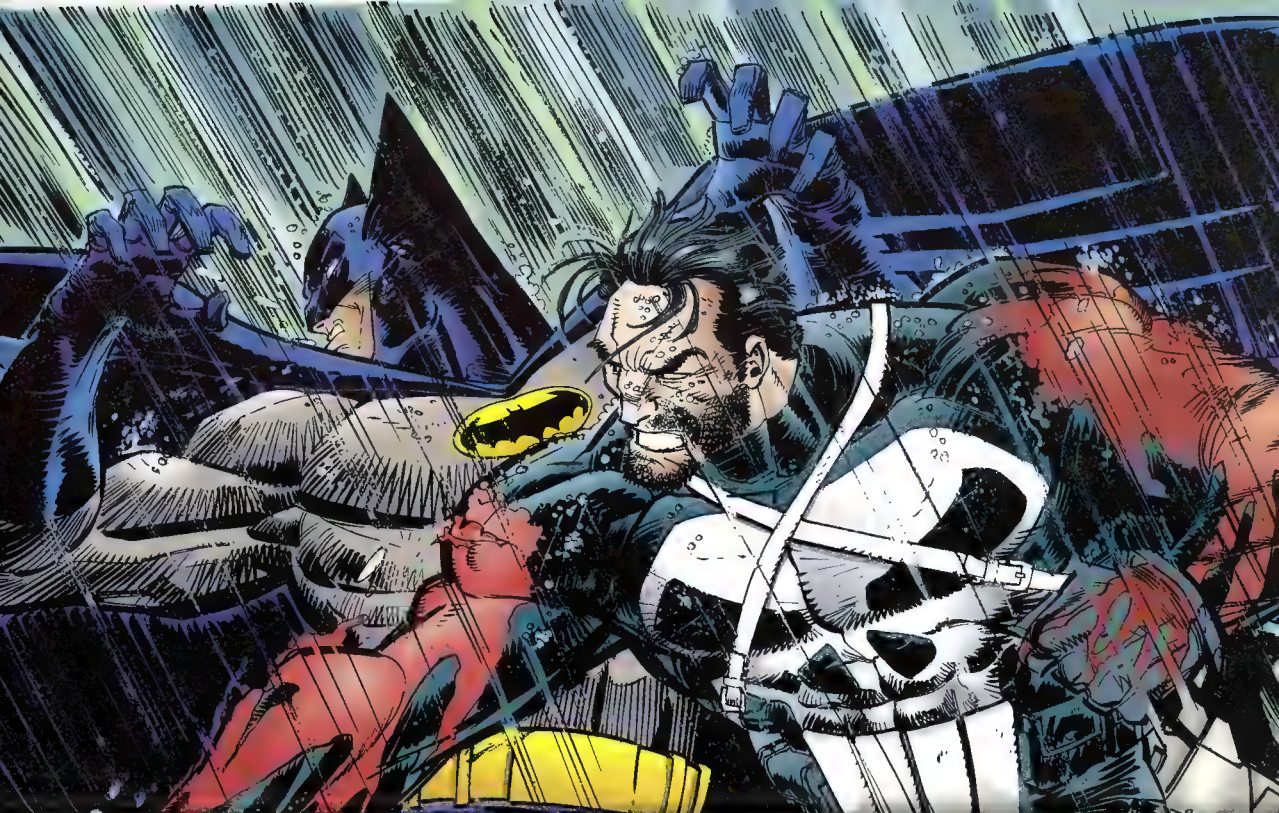
HAI
DAVERO
INTEN-
DO
NE DIRAR
LO?

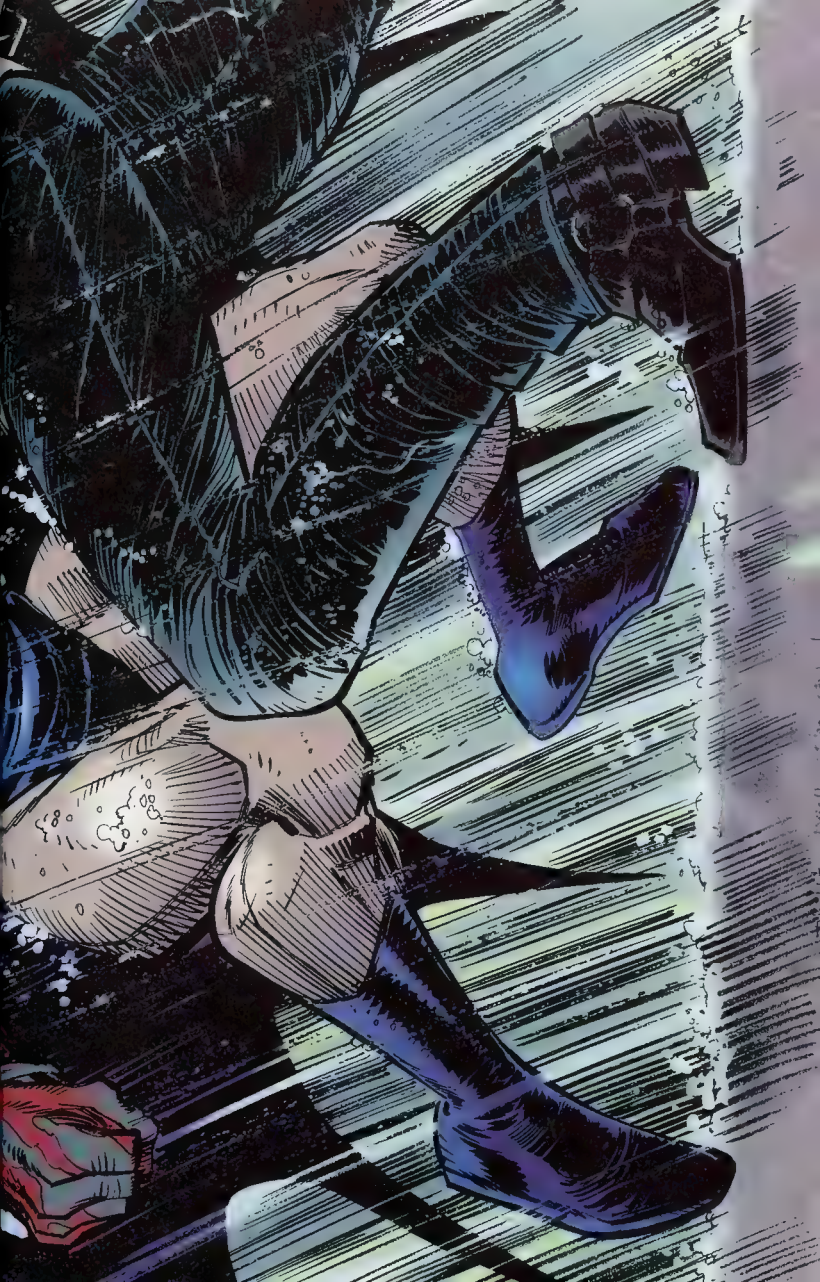
ORA
BASTA.
CAGLIE.

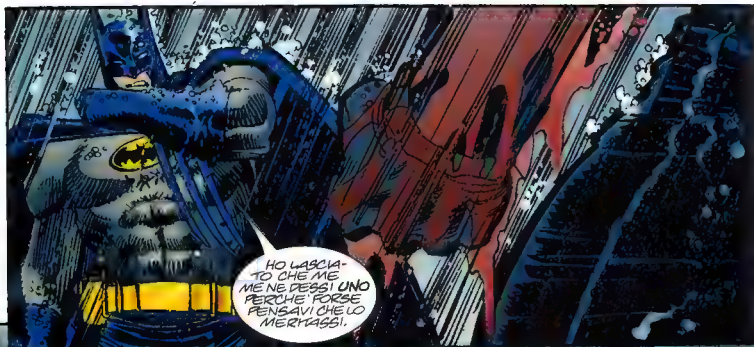
CHE ACCI-
DENTI STAI
FACENDO









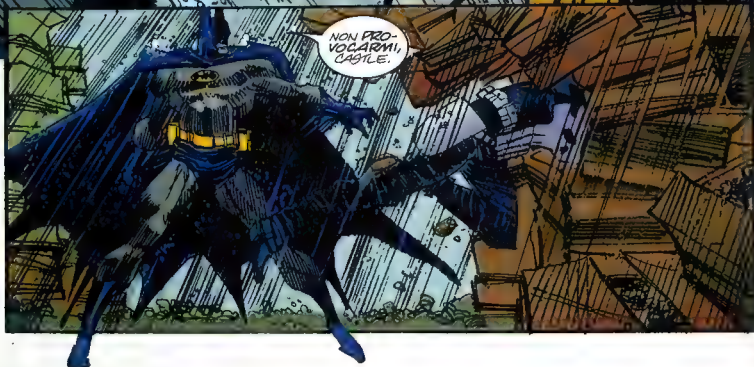


HO LASCIATO CHE ME NE DESSI UNO PERCHÉ FORSE PENSAVI CHE LO MERITASSI.

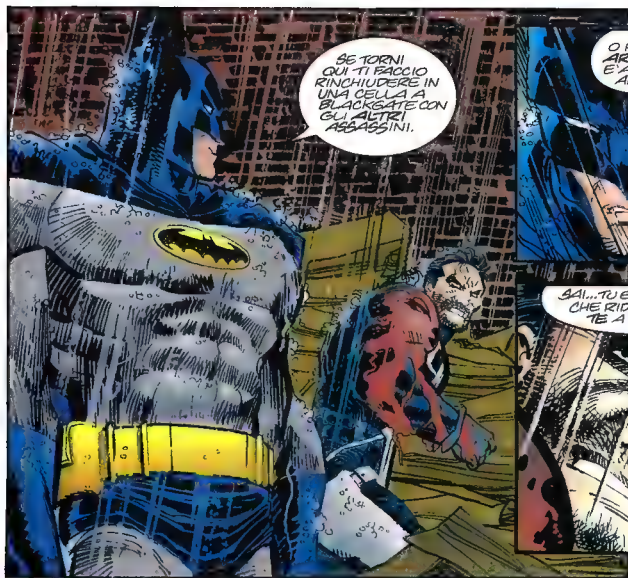


HO DETTO UNO.

UNNAH!!



NON PROVOCARMI, CASTLE.



SE TORNI QUI TI FACCIO RINCHIUDERE IN UNA CELLA A BLACKGATE CON GLI ALTRI ASSASSINI.



O FORSE ARKHAM E' ANCHE PIU' ADATTO.



SAI...TU E QUELL'IDIOTA CHE RIDE VI MERMA-TE A VICENZA.



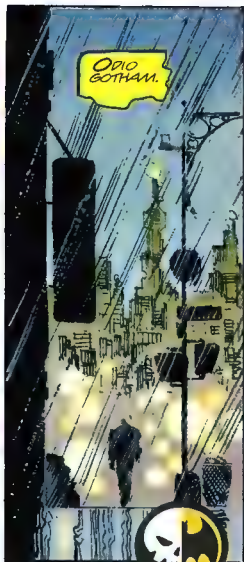
MOSAICO TORNERA' A CASA. POSSO ASPETTARE.

SARA' UN PIACERE TOR- NARE ALLA GIUNGLA CHE CONO- SCO.



SARA' UNA FOGNA, MA ALMENO E' LA MIA FOGNA.

LE COSE HANNO UN SENSO LA!



ODIO GOTHAM.



MARVEL *Age* 139

EXTRA PIN-UP BY JOHN ROMITA JR. & KLAUS JANSON

APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY



BATMAN and the PUNISHER

BATMAN is a trademark of DC Comics. The Punisher is a trademark of Marvel Comics.

gli autori

DENNIS O'NEIL

Nonostante la sua riservatezza offuschi un po' la sua popolarità, è sicuramente uno degli scrittori più importanti del comicdom supereroistico americano.

Scoperto dall'amico Roy Thomas nel lontano 1965, Dennis divenne in breve tempo scrittore di punta alla Marvel dove, con grande verve, saltellò di testata in testata (SHIELD, DR. STRANGE, MILLIE THE MODEL, TWO-GUN KID) e, in seguito, di editore in editore (Charlton, DC). E' l'artefice, insieme a Neal Adams, dell'acclamatissima saga DC di *Green Lantern & Green Arrow* e, con Denis Cowan, di *The Question*. Dopo aver firmato ben tre graphic novel e numerose storie di Batman, è oggi supervisore di tutte le sue testate.

BARRY KITSON

Disegnare forse non molto noto ai Marvel fans ma che sicuramente ogni lettore DC conosce, Barry Kitson esordì nel 1988 con una breve storia di Catwoman sulla testata (allora antologica) *Action Comics Weekly*. Segui a ruota la miniserie dedicata alla formosa nemesi del Cavaliere Oscuro (pubblicata dalla Play e raccolta in volume) e numerose altre incursioni nel cosmo DC (*Legion '89*, *Batgirl Special* e, recentemente, *Superman*).

CHUCK DIXON

Pochi autori possono considerarsi prolifici e versatili quanto Chuck Dixon. Conosciuto al più come lo scrittore a tinte forti del PUNITORE e di CONAN (su SAVAGE SWORD), l'autore di Philadelphia annovera in realtà trascorsi editoriali ben più variegati. Passato da *Evangeline* (Comico) a *Airboy* e *Lo Hobbit* (Eclipse), da MOON KNIGHT a *Batman* (nonché alcuni romanzi), solo per citarne alcuni, Dixon ha dato recentemente il via a un'ennesima serie U.S.A. dedicata a Batman.

JOHN ROMITA JR.

Un profilo dedicato al figlio dell'omonimo mitico autore dell'Uomo Ragno "sixties" è quasi

superfluo per i Marvel fans d'annata. Ma chi avrebbe mai detto che l'autore della breve storia *Coas at Coffee Bean* sarebbe diventato l'autore Marvel degli anni '90 per eccellenza? Passando per IRON MAN, AMAZING SPIDER-MAN, UNCANNY X-MEN, SECRET WARS II, STAR BRAND, DAREDEVIL, HEARTS OF DARKNESS fino a MAN WITHOUT FEAR e a un ritorno di fiamma per Testa di ferro e i mutanti, Romita Jr. si è consolidato come uno delle grandi star del fumetto americano. Dopo il crossover Punisher/Batman, JR è tornato sulle pagine del Tessiragnatele per realizzare una splendida saga che, considerando l'accelerazione Marvel Italia, potrebbe vedere fra pochi mesi.

KLAUS JANSON

E' uno degli inchiostriatori più richiesti e considerati (nonostante il suo stile "difficile"). In attività fin dagli anni '70, Janson iniziò la sua carriera inchiostando il DEVIL di Bob Brown, personaggio su cui tornò anni più tardi insieme a Frank Miller. I due diedero vita anche a una delle opere più importanti in assoluto nella storia dei comics: *Dark Knight Returns* per la DC. Lo ricordiamo inoltre per matite e inchiostri dei primi cinque numeri del PUNITORE e, anche nei testi, per la serie Epic SAINT GEORGE (inedita in Italia).

Stavo per chiudere questo quarto e ultimo numero delle BATTAGLIE DEL SECOLO quando ci è arrivata notizia di due nuovi grandi crossover Marvel/DC. Ebbene sì, i due colossi editoriali stanno preparando altre saghe in coproduzione: queste, almeno sulla carta, si preannunciano "galattiche". Per la prima non sono stati presi in considerazione nomi classici e di richiamo, bensì due dei personaggi più potenti e tetri dei due universi per un progetto che poteva chiamarsi soltanto: **Darkseid & Galactus: The Hunger**.

La storia (la quale si svolge prima dell'arrivo di Galactus sul pianeta Terra) inizia quando Silver Surfer,

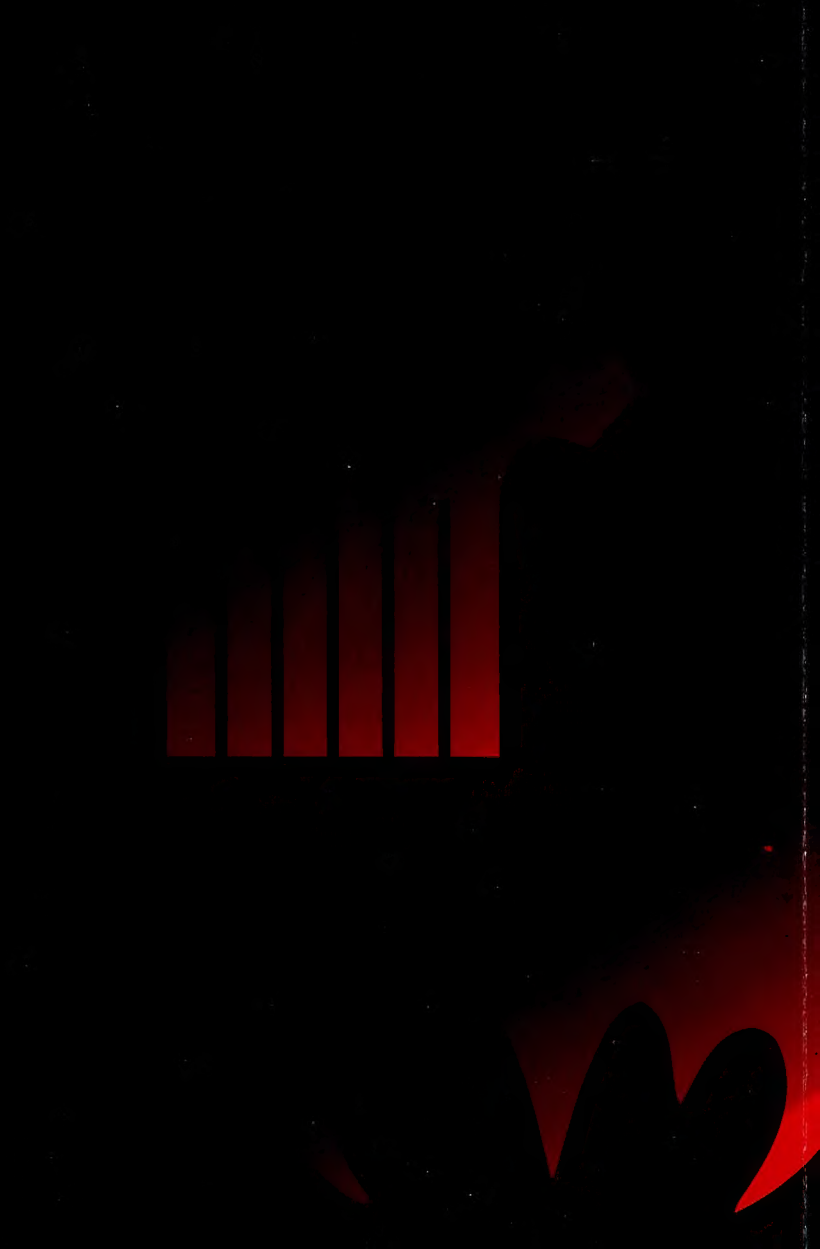
allora fedele araldo del divoratore di mondi, scopre in Apokolips uno spuntino sostanzioso per il proprio principale. Il problema è che sia Darkseid sia Orion non apprezzano molto l'idea. Scrittore, disegnatore e inchiostatore dell'albo *prestige* il solo e unico **John Byrne**. Il secondo progetto riguarda invece l'unico grande incrocio che non era ancora stato attuato tra i superbeniamini Marvel e DC: **l'Uomo Ragno e Batman** (by DeMatteis & Bagley)! State quindi certi, *true believers*, che fra qualche mese sentirete ancora parlare di LE BATTAGLIE DEL SECOLO (magari seguito da un 2)... o non mi chiamo più...

STEFANO MUNARINI

PROSSIMAMENTE?



Nella vostra edicola di fiducia potrete trovare i fumetti di BATMAN pubblicati regolarmente dall'editore Play Press, mentre il PUNISHER di Marvel Italia tornerà prossimamente con grandi sorprese.



COMICS SCAN
REALIZZATO DALLA

MIAD
FILMS

PRODUCTIONS

Credits

Scan e edit by

Miao Films

VENITE A TROVARCI SU:

[HTTP://MIAOFILMS.FORUMCOMMUNITY.NET/](http://MIAOFILMS.FORUMCOMMUNITY.NET/)

Disclaimer

SI INFORMA CHE LA MIAO FILMS È CONTRO LA PIRATERIA!
IL FUMETTO DI SEGUITO RIPRODOTTO È COPYRIGHT DEGLI AVENTI I DIRITTI ED È ATTO AL SOLO SCOPO DIMOSTRATIVO; PERTANTO, SI INVITA, CHIUNQUE ENTRI IN POSSESSO DI QUESTO FILE, A DUE UNICHE SCELTE POSSIBILI:

- 1 - TENERE IL FILE PER 24 ORE PER POI CANCELLARLO DAL PC,
- 2 - TENERE IL FILE PERCHÉ IN POSSESSO DELL'ORIGINALE, IN OGNI CASO, PER FAVORIRE LA DIVULGAZIONE DEL MEDIA, FUMETTO IN QUESTO CASO, SI INVITA L'UTENTE A COMPRARE L'ORIGINALE!



SE TI PIACCONO
I FUMETTI
COMPRALI!

BY

ANTONIOSONOIO

[HTTP://MIAOFILMS.FORUMCOMMUNITY.NET/](http://miaofilms.forumcommunity.net/)

